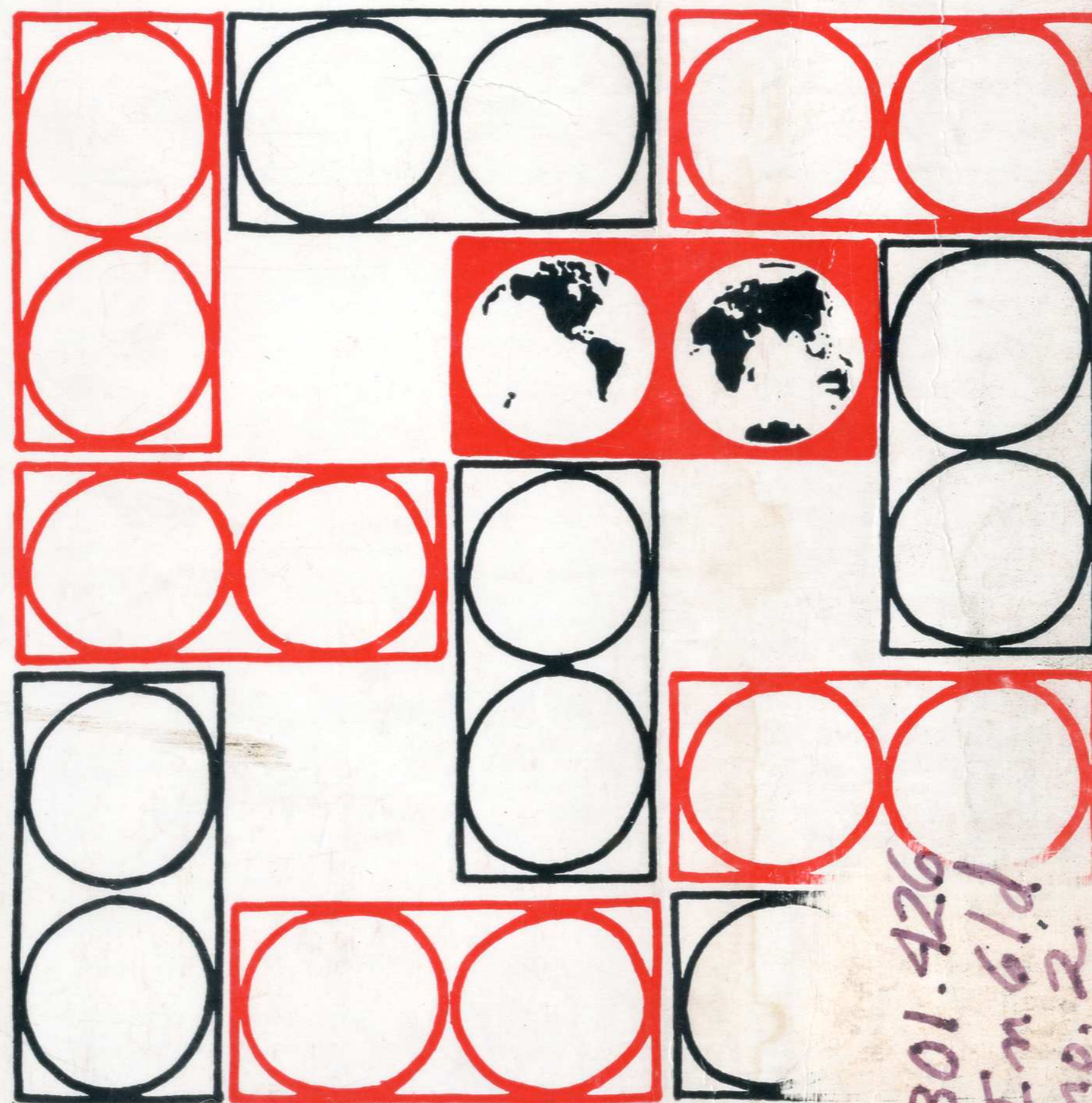


**Octava  
Conferencia  
Mundial de la  
Federación Internacional  
de Planificación  
de la Familia  
Santiago de Chile  
9-15 Abril 1967**

**Eighth  
International  
Conference of the  
International Planned  
Parenthood Federation  
Santiago Chile  
9-15 April 1967**

Paternidad consciente — deber y derecho humanos  
**Planned parenthood — a duty and a human right**



301.426  
I.m.61d  
no. 2

'Population growth is not only an important factor in the rate at which nations can attain their economic goal, but the size of the family is a fundamental human problem which must be based on the decisions of responsible parents concerned with the dignity and well-being of their children.

'In my view, we must accord the right of parents to determine the numbers of their children a place of importance at this moment in man's history. For, as one of the consequences of backwardness, rates of population growth are very much higher in the poor two-thirds of the world than they are among the more privileged countries and it is being increasingly realised that, over the two or three decades immediately ahead, when present world-wide efforts to raise food production will not have yielded the fullest results, the problem of the growing food shortage cannot be solved without in many cases a simultaneous effort to moderate population growth.'

U Thant  
Secretary-General  
United Nations

El control de población no es únicamente un factor importante en el índice en el que las naciones pueden obtener sus metas económicas, sino que el tamaño de la familia es un problema humano fundamental que debe estar basado en las decisiones de los padres responsables, preocupados por la dignidad y bienestar de sus hijos.

Desde mi punto de vista, debemos acordar al derecho de los padres para determinar el número de sus hijos, un lugar de importancia en este momento histórico del hombre. Pues, como una de las consecuencias del retraso, las tasas del crecimiento de población son mucho más altas en las dos terceras partes pobres del mundo que en los países más privilegiados, y cada vez es más claro que en las dos o tres décadas próximas, cuando los presentes esfuerzos mundiales para levantar la producción de alimentos no hayan dado los resultados más completos, el problema de la escasez creciente de alimentos no podrá ser resuelto sin, en muchos casos, un esfuerzo simultáneo para moderar el crecimiento de población.

U Thant  
Secretario General  
Naciones Unidas

(300)  
18109

# Welcome

Dear Participant,

On behalf of the International Planned Parenthood Federation we wish to extend to you a warm welcome. We do so in the hope that you will find the Conference an informative and stimulating occasion, which will help to strengthen the sense of urgency in promoting the understanding and practice of Planned Parenthood, as a duty and human right. At this time we need to work ever more actively and do all in our power to achieve a world-wide acceptance of this philosophy.

We are most grateful to His Excellency the President of Chile, and to the Government for inviting us to hold this Conference in Chile, and for according us all their encouragement and support.

It is our earnest hope that our coming together in Chile may, while inducing a wider understanding of the special questions confronting Latin America, also open our eyes to the universal need to promote our Federation's aims throughout the world.

Yours sincerely,

Shanvanthi Rama Rau.  
Luisa I. Jan  
György Csécsényi

April, 1967

# Bienvenida

Estimado Participante,

A nombre de la Federación Internacional de Planificación de Familia deseamos extenderle la más cordial bienvenida. Lo hacemos con la esperanza de que la Conferencia represente para Vd. un evento informativo y estimulante, que ayude a fortalecer la impresión de urgencia en la promoción del entendimiento y práctica de la Planificación de Familia como un deber y un derecho humanos. En este momento necesitamos trabajar más activamente que nunca y hacer todo lo que esté en nuestro poder para lograr la aceptación mundial de esta filosofía.

Estamos profundamente agradecidos con su Excelencia el Señor Presidente de Chile, y con el Gobierno por invitarnos a celebrar esta Conferencia en Chile, y por brindarnos todo su estímulo y apoyo.

Es nuestro vehemente deseo que nuestra reunión en Chile, en tanto que lleve a una comprensión más amplia de las cuestiones especiales que confrontan a América Latina, también abra nuestros ojos a la necesidad universal de promover las fines de nuestra Federación en todo el mundo.

Cordialmente,

Shanvanthi Rama Rau.  
Luisa I. Jan  
György Csécsényi

Abril, 1967

# International Planned Parenthood Federation

## Founder

Mrs. Margaret Sanger, LL.D. (Hon.) (U.S.A.)

## Honorary Officers

### *President Emeritus*

Mrs. Elise Ottesen-Jensen, M.D. (Hon.) (Sweden)

### *President*

Shrimati Dhanvanthi Rama Rau (India)

### *Chairman of the Governing Body*

Cass Canfield (U.S.A.)

### *Vice-Chairman of the Governing Body*

George W. Cadbury (Canada)

### *Treasurers*

Rufus S. Day, Jr. (U.S.A.)

Sir Jeremy Raisman, G.C.M.G., G.C.I.E., K.C.S.I. (U.K.)

### *Vice-Presidents*

Dr. C. Van Emde Boas (Holland)

Dr. Helena Wright (U.K.)

Begum Mahmooda Salim Khan (Pakistan)

Dr. L. S. Sodhy (Malaysia)

Professor Onofre Avendaño (Chile)

Hugh Moore (U.S.A.)

Professor Yoshio Koya (Japan)

### *Secretary-General*

Sir Colville Deverell, G.B.E., K.C.M.G., C.V.O.

### *Executive Secretary*

Mrs. Joan Swingler

18-20 Lower Regent Street

London, S.W.1, England

Cable IPEPEE London SW1

Telephone 839-2911 to 2916

## Chairman of the Medical Committee

Dr. A. G. Guttmacher, M.D., B.A. (U.S.A.)

## Secretary of the Basic Science Committee

Professor A. S. Parkes, C.B.E., F.R.S., M.A., Ph.D., B.Sc., Sc.D. (U.K.)

## IPPF Western Hemisphere Region

### *Members*

Barbados, Bermuda, Canada, Chile, Honduras, Jamaica, Mexico, Puerto Rico, Trinidad and Tobago, U.S.A. (Applications pending: Brazil, Costa Rica, Ecuador, Uruguay)

### *President of the Regional Council*

Dr. Luisa Pfau (Chile)

### *Vice-President and Chairman of the Executive Committee*

Mrs. Robert M. Ferguson (U.S.A.)

### *Vice-Presidents*

Dr. Hermógenes Alvarez (Uruguay)

Dr. Lenworth Jacobs (Jamaica)

Hon. Sir Frank Hutson (Barbados)

Mrs. Lester Merrick (Canada)

Dr. Joaquin A. Nuñez (Honduras)

### *Treasurer*

Rufus S. Day, Jr. (U.S.A.)

### *Executive Director*

Donald Lubin

### *Field Director*

Dr. Ofelia Mendoza

51 East 42nd Street

New York, N.Y. 10017, U.S.A.

Cable WHIPPFED

Telephone MUrray Hill 2-2562

## The Host Organisation—The Chilean Association for Protection of the Family

Dr. Luisa Pfau, President

Professor Onofre Avendaño, Vice-President

Dr. Lucia López, Secretary

Dr. Amalia Ernst, Treasurer

Professor Hernán Romero, Medical Director

Señor Manuel Fernández, Mayor of Santiago, has most generously allowed the Conference to be held in the Municipal Theatre

Dr. Eugenio González, Rector, University of Chile, has kindly invited the Eighth International Conference to hold an Exhibition at the University of Chile and has made the Salon de Honor available for the showing of films.

# Federación Internacional de Planificación de la Familia

## Fundadora

Sra. Margaret Sanger, LL.D. (Hon.) (E.U.A.)

## Oficiales Honorarios

### *Presidente Emérita*

Sra. Elise Ottesen-Jensen, M.D. (Hon.) (Suecia)

### *Presidente*

Shrimati Dhanvanthi Rama Rau (India)

### *Presidente del Cuerpo de Gobierno*

Cass Canfield (E.U.A.)

### *Vicepresidente del Cuerpo de Gobierno*

George W. Cadbury (Canadá)

### *Tesoreros*

Rufus S. Day, Jr. (E.U.A.)

Sir Jeremy Raisman, G.C.M.G., G.C.I.E., K.S.C.I. (Gran Bretaña)

### *Vicepresidentes*

Dr. C. Van Emde Boas (Holanda)

Dr. Helena Wright (Gran Bretaña)

Begum Mahmooda Salim Khan (Paquistán)

Dr. L. S. Sodhy (Malasia)

Prof. Onofre Avendaño (Chile)

Hugh Moore (E.U.A.)

Prof. Yoshio Koya (Japón)

### *Secretario General*

Sir Colville Deverell, G.B.E., K.C.M.G., C.V.O.

### *Secretaria Ejecutiva*

Sra. Joan Swingler

Domicilio : 18-20 Lower Regent Street

London, S.W.1, England

Cables : IPEPEE LONDON SW1

Tel. : 839-2911 a 2916

## Presidente del Comité Médico

Dr. A. G. Guttmacher, M.D., B.A. (E.U.A.)

## Secretario del Comité de Ciencia Básica

Prof. A. S. Parkes, C.B.E., F.R.S., M.A., Ph.D., B.Sc., Sc.D. (Gran Bretaña)

## Región del Hemisferio Occidental de FIPF

### *Miembros*

Barbados, Bermuda, Canadá, Chile, Estados Unidos, Honduras, Jamaica, México, Puerto Rico, Trinidad y Tobago, E.U.A. (Solicitudes Pendientes : Brasil, Costa Rica, Ecuador, Uruguay.)

### *Presidente del Consejo Regional*

Dra. Luisa Pfau (Chile)

### *Vicepresidente y Presidente del Comité Ejecutivo*

Sra. Ferguson (E.U.A.)

### *Vicepresidentes*

Dr. Hermógenes Alvarez (Uruguay)

Dr. Lenworth Jacobs (Jamaica)

Hon. Sir Frank Hutson (Barbados)

Sra. Merrick (Canadá)

Dr. Joaquín A. Nuñez (Honduras)

### *Tesorero*

Rufus S. Day, Jr. (E.U.A.)

### *Director Ejecutivo*

Donald Lubin

### *Directora de Campo*

Dra. Ofelia Mendoza

Domicilio 51 East 42nd Street

New York, N.Y. 10017, U.S.A.

Cables WHIPPFED

Tel. MURRAY HILL 2-2562

## Organización Huesped — Asociación Chilena de Protección de la Familia

Dra. Luisa Pfau, Presidente

Prof. Onofre Avendaño, Vicepresidente

Dra. Lucia López, Secretaria

Dra. Amalia Ernst, Tesorera

Prof. Hernán Romero, Asesor Médico

El Sr. Manuel Fernández, Alcalde de Santiago, ha permitido generosamente que la Conferencia se celebre en el Teatro Municipal

El Dr. Eugenio González, Rector de la Universidad de Chile, ha amablemente invitado a la Octava Conferencia Internacional a que celebre una Exhibición en la Universidad de Chile y ha cedido el Salón de Honor para la exhibición de películas.

## **Officials of the IPPF Eighth International Conference**

### *Co-Presidents*

Dr. Luisa Pfau (Chile), President of the Chilean Association for Protection of the Family

Shrimati Dhanvanthi Rama Rau (India), President of the International Planned Parenthood Federation

### *Executive Secretary*

Professor Hernán Romero (Chile), Professor of Social and Preventive Medicine, University of Chile

## **Conference Sub-Committee of the Chilean Association for Protection of the Family:**

- Dr. Guillermo Adriasola Professor of Maternal and Child Health, Director, School of Public Health, University of Chile.
- Dr. Onofre Avendaño Professor of Obstetrics, University of Chile; Chief, Obstetrical and Gynaecological Unit, Hospital Barros Luco — Trudeau, Santiago.
- Dr. José Manuel Borgoño Professor of Social and Preventive Medicine, University of Chile.
- Dr. Manuel Moreno Geisse Head of the Gynaecological Service, San Borja Hospital, Santiago.
- Dr. Lucía López Assistant Obstetrician, Division of Health Promotion, National Health Service.
- Dr. Luisa Pfau President, Chilean Association for Protection of the Family, and President, IPPF Western Hemisphere Region.
- Dr. Silvia Plaza Department of Maternal and Child Health, University of Chile.
- Dr. Aníbal Rodríguez Professor of Obstetrics and Gynaecology, Catholic University; Assistant Chief, Gynaecological Unit, Hospital Barros Luco — Trudeau.
- Dr. Hernán Romero Professor and Chairman, Department of Social and Preventive Medicine, University of Chile (Executive Secretary to the Conference).
- Dr. Jorge Rosselot Head of Division of Health Promotion, National Health Service.
- Mr. René Sotomayor Assistant Director, Medical School, University of Chile.

Dr. Luis Tisné

Professor of Obstetrics, Head of the Maternity Service, El Salvador Hospital.

Dr. Benjamín Viel

Professor of Social and Preventive Medicine, University of Chile.

Moisés Poblete-Troncoso

Representing the University of Chile.

## **Specialist Sub-Committees of the Conference**

### *ACCOMMODATION*

Luz Tocornal de Romero (Chairman), Milagro Saavedra de Lagos, Olga Cabrera de Grillo, Annie Marie de Harenberg, Lucia Meyerholz de Echaurren, Hilde de Mongillo, Juanita Colomer de Bravo, Silvia Hammersley de Blackburn, Marianne Bohm de Tobias, Silvia Pondensan, Nella de Benoit, Mariana de Rosselot, Kitty Colomer, Luisa Amunategui de Equiguren, Elvira Diaz de Bustamante, Emma Goyeneche de Meyer, Pipa Arriola de Aldunate, Renee Simondet de Toro, Violeta Pieri de Puga, Eliana Hammersley de Garri, Hertha de Middleton, Luis Carcamo Cantin.

### *HOSPITALITY*

Elsa de Avendaño (Chairman), Lita Bravo de Malonne, Dora Hurtado de Mikacic, Angelica de Harenberg, Augusto Araya, Rene Combeau, Virginia de Combeau, Graciela de Feliu, Gabriela de Frias Victoria Soriano, Maria de la Luz Briceño, Ingeborg de Antonizevic, Marina de Aguilo, Luisa Baranda M., Sonia Gaysemky, Sonia de Cantuarias, Maria E. de Silva, Susana de Montero, Hilda L. de Pinto, Mary de Nicolaidis, Sosefina Picon de Vargas, Adriana de Melo, Rebeca de Badilla, Noemi de Algueta, Hedi de Ibarra, Katia de Klein, Maria de Mayorga, Julia de Papic, Luisa Schaeffer del Rio, Carmen de Cereceda, Dr. Onofre Avendaño, Maria Olga de Clark, Teresa Jeanneret, Nolfia Larrea, Roberto Maldonado, Maria Elena de Manriquez, Agnes de Pogamy, Gabriela de Rodriguez, Alicia de Tejada, Lucy de Stackietti.

### *MEETING ARRANGEMENTS*

Dr. Maria Luisa Garcia (Chairman), Maria Eugenia Trenova, Ellen de Faundez, Gloria de Anselmo, Carmen de Beltran, Jose Valladares.

### *PUBLIC RELATIONS*

Lina Vera de Vieira (Chairman), Alma de Garcia, Gitta de Szemere, Marta Nieto de Garcia, Adriana de Diaz, M. Alicia Croquevielle, Ema de Acevedo, Dr. Benjamin Viel, Jean Wilson de Gormaz, Cecilia de Wainer, Ines de Matte, Roberto Levia, Elena Yavar de Gerlicher, Angelina Bozinovic, Astrid de Vieira.

### *PUBLICATIONS*

Godofredo Stutzin (Chairman), Gloria Cienfuegos Uribe, Tatiana Faure, Virginia Combeau.

## **Oficiales de la Octava Conferencia Internacional de la FIPF**

### *Co-Presidentes*

Dra. Luisa Pfau (Chile), Presidente de la Asociación Chilena de Protección de la Familia

Shrimati Dhanvanthi Rama Rau (India), Presidente de la Federación Internacional de Planificación de la Familia

### *Secretario Ejecutivo*

Prof. Hernán Romero (Chile), Prof. de Medicina Social y Preventiva de la Universidad de Chile

## **Sub-comité para la Conferencia de la Asociación Chilena de Protección de la Familia:**

Dr. Guillermo Adriasola	Profesor de Salud Materno-Infantil, Director de la Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.
Dr. Onofre Avendaño	Profesor de Obstetricia, Universidad de Chile. Jefe de la Unidad Gineco-Obstétrica del Hospital Barros Luco — Trudeau, Santiago.
Dr. José Manuel Borgoño	Profesor de Medicina Social y Preventiva de la Universidad de Chile.
Dr. Manuel Moreno Geisse	Director del Servicio Ginecológico del Hospital San Borja, Santiago.
Dra. Lucía López	Asistente de Obstetricia, División de Promoción de la Salud del Servicio Nacional de Salud.
Dra. Luisa Pfau	Presidente de la Asociación Chilena de Protección de la Familia, Santiago, y Presidente de la Región del Hemisferio Occidental de la IPPF.
Dra. Silvia Plaza	Departamento de Salud Materno-Infantil de la Universidad de Chile.
Dr. Aníbal Rodríguez	Professor de Obstetricia y Ginecología, Universidad Católica. Jefe Asistente de la Unidad Ginecológica del Hospital Barros Luco — Trudeau.
Dr. Hernán Romero	Profesor y Presidente del Departamento de Medicina Social y Preventiva de la Universidad de Chile. (Secretario Ejecutivo de la Conferencia.)

Dr. Jorge Rosselot	Director de la División de Promoción de Salud del Servicio Nacional de Salud.
Sr. René Sotomayor	Director Asistente de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.
Dr. Luis Tisné	Professor de Obstetricia, Director del Servicio de Maternidad del Hospital El Salvador.
Dr. Benjamín Viel	Professor de Medicina Social y Preventiva de la Universidad de Chile.
Moisés Poblete-Troncoso	Representante de la Universidad de Chile.

## **Subcomités Especiales de la Conferencia**

### *ALOJAMIENTO*

Luz Tocornal de Romero (Presidente), Milagro Saavedra de Lagos, Olga Cabrera de Grillo, Annie Marie de Harenberg, Lucia Meyerholz de Bravo, Silvia Hammersley de Blackburn, Marianne Bohm de Tobias, Silvia Pondensan, Nella de Benoit, Mariana de Rosselot, Kitty Colomer, Luisa Amunategui de Equiguren, Elvira Diaz de Bustamante, Emma Goyeneche de Meyer, Pipa Arriola de Aldunate, Renee Simondet de Toro, Violeta Pieri de Puga, Eliana Hammersley de Garri, Hertha de Middleton, Luis Carcamo Cantin.

### *HOSPITALIDAD*

Elsa de Avendaño (Presidente), Lita Bravo de Malonne, Dora Hurtado de Mikacic, Angelica de Harenberg, Augusto Araya, Rene Combeau, Virginia de Combeau, Graciela de Feliu, Gabriela de Frias, Victoria Soriano, Maria de la Luz Briceño, Ingeborg de Antonizevic, Marina de Aguilo, Luisa Baranda M., Sonia Gaysemky, Sonia de Cantuarias, Maria E. de Silva, Susana de Montero, Hilda L. de Pinto, Mary de Nicolaidis, Josefina Picón de Vargas, Adriana de Melo, Rebeca de Badilla, Noemi de Algueta, Hedi de Ibarra, Katia de Klein, Maria de Mayorga, Julia de Papic, Luisa Schaeffer del Rio, Carmen de Cereceda, Dr. Onofre Avendaño, Maria Olga de Clark, Teresa Jeanneret, Nolfia Larrea, Roberto Maldonado, Maria Elena de Manríquez, Agnes de Pogamy, Gabriela de Rodriguez, Alicia de Tejeda, Lucy de Stackietti.

### *LOCALES*

Dra. Maria Luisa García (Presidente), Maria Eugenia Trenova, Ellen de Faundez, Gloria de Anselmo, Carmen de Beltrán, José Valladares.

### *RELACIONES PUBLICAS*

Lina Vera de Vieira (Presidente), Alma de García, Gitta de Szemere, Marta Nieto de García, Adriana de Diaz, M. Alicia Croquevielle, Ema

### *RECEPTION AND INFORMATION*

Sofia de Cristoffanini (Chairman), Maria Cristina de Ebner, Patricia de Verdugo, Eliana Rojas Mercado, Adriana de Viancos, Norma Karich, Elena de Parades, Angelica de Barros, Maria Alicia Rodrigo, Paloma Calderon, Edda Corsi, Elsa de Costoya, Ana de Briones, Eleana de Verdugo, Marisa de Mira, Yvonne de Caffarena, Gabriela de Montero, Rebeca de Gonzalez, Maria Eugenia de Correa, Elena de Basaure, Maria Eliana Solari, Alicia de Aguilera, Astrid Livesley, Florencia de Garat, Maria Elena de Barrios, Silvia de Miguel, Carla de Pereira, Cristina de Zeñiga, Irene de Schudeck, Rosa de Muñoz Toro, Ines de Schlack, Patricia de Alarcon, Perla de Monje, Nora de Adriazola.

### *TRANSPORT*

Dr. Gildo Zambra (Chairman), Ruth de Steiger, Adriana Gaete, Dr. Jorge Rabinovich, Dr. Patricio Cabrera.

### **Programme Committee**

*Chairman* G. W. Cadbury (Canada)

Dr. A. Braestrup (Denmark)  
Sir Colville Deverell (Secretary-General, IPPF)  
Robert B. Fiske (U.S.A.)  
Professor H. Ramero (Chile)

Mr. Robert B. Fiske kindly agreed to serve, following the late Mr. T. O. Griessemer's resignation.

The Programme Committee worked in close collaboration with the Chairman of the IPPF Medical Committee and the Secretary of the Basic Science Committee, to whom the IPPF is indebted for the organisation of the medical and scientific programmes. Mrs. Rotha Peers, Secretary to the Medical Committee, co-ordinated the arrangements for the medical sessions.

### **Steering Committee**

*Chairman* Robert B. Fiske (U.S.A.)  
Professor Hernán Romero (Executive Secretary to the Conference)  
Mrs. Frances Dennis (IPPF)  
Luis Leite (IPPF)  
Mrs. Patricia Longley (Conference Consultant)  
Mrs. Joan Swingler (IPPF)

### **IPPF Press Team**

Mrs. Frances Dennis (IPPF)  
Pablo Lazo (Chilean Association for Protection of the Family)  
Richard Lincoln (Planned Parenthood Federation of America)

### **Acknowledgements**

Although a large part of the cost of mounting this Conference has been borne by IPPF general funds, the Federation is deeply indebted to a number of organisations and persons, without whose special contributions towards the cost of the Conference, it could not have been held.

### **Financial assistance from Governments included grants from Denmark**

Secretariat for Technical Co-operation with Developing Countries,  
Ministry of Foreign Affairs, Stormgade 2, Copenhagen, Denmark

### *The Netherlands*

The Department for Technical Assistance,  
Ministry of Foreign Affairs, The Hague

### *Norway*

Norwegian Agency for International Development (NORAD)  
Fridtjof Nansens Plass 6, Oslo-Dept., Norway

### *Sweden*

Swedish Agency for International Assistance (SIDA)  
Box 342, Stockholm 1, Sweden

### *United States*

United States Agency for International Development (AID)  
Regional and individual Mission contributions  
Department of State, Washington D.C. 20523

### **Generous assistance was also received from the following Foundations**

The Brush Foundation  
2027 Cornell Road  
Cleveland 6, Ohio, U.S.A.

The Ford Foundation  
477 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022, U.S.A.

The Rockefeller Foundation  
30 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020, U.S.A.

de Acevedo, Dr. Benjamín Viel, Jean Wilson de Gormaz, Cecilia de Wainer, Inés de Matte, Roberto Levia, Elena Yavar de Gerlicher, Angelina Bozinovic, Astrid de Vieira.

#### *PUBLICACIONES*

Godofredo Stutzin (Presidente), Gloria Cienfuegos Uribe, Tatiana Faure, Virginia Combeau.

#### *RECEPCION E INFORMACION*

Sofia de Cristoffanini (Presidente), Maria Cristina de Ebner, Patricia de Verdugo, Eliana Rojas Mercado, Adriana de Viancos, Norma Karich, Elena de Parades, Angelica de Barros, Maria Alicia Rodrigo, Paloma Calderón, Edda Corsi, Elsa de Costoya, Ana de Briones, Eleana de Verdugo, Marisa de Mira, Yvonne de Caffarena, Gabriela de Montero, Rebeca de González, Maria Eurgenia de Correa, Elena de Basaure, Maria Eliana Solari, Alicia de Aguilera, Astrid Livesley, Florencia de Garat, Maria Elena de Barrios, Silvia de Miguel, Carla de Pereira, Cristina de Zeñiga, Irene de Schudeck, Rosa de Muñoz Toro, Inés de Schlack, Patricia de Alarcón, Perla de Monje, Nora de Adriazola.

#### *TRANSPORTE*

Dr. Gildo Zambra (Presidente), Ruth de Steiger, Adriana Gaete, Dr. Jorge Rabinovich, Dr. Patricio Cabrera.

#### **Comité de Programa**

*Presidente* G. W. Cadbury (Canadá)  
Dra. A. Braestrup (Dinamarca)  
Sir Colville Deverell (Secretario General, FIPF)  
Robert B. Fiske (E.U.A.)  
Profesor H. Romero (Chile)

El Sr. Robert B. Fiske amablemente aceptó trabajar en el Comité Organizador después de la renuncia del difunto Sr. T. O. Griessemer.

El Comité de Programa trabajó en cercana colaboración con el Presidente del Comité Médico de la FIPF y el Secretario del Comité de Ciencia Básica, con quienes la FIPF está en deuda por la organización de los programas médico y científico. La Sra. Rotha Peers, Secretaria del Comité Médico coordinó los arreglos para las sesiones médicas.

#### **Comité Organizador**

*Presidente* Sr. Robert B. Fiske (E.U.A.)  
Prof. Hernán Romero (Secretario Ejecutivo de la Conferencia)  
Sra. Frances Dennis (FIPF)  
Sr. Luis Leite (FIPF)  
Sra. Patricia Longley (Consultora de la Conferencia)  
Sra. Joan Swingler (FIPF)

#### **Equipo de Prensa de FIPF**

Sra. Frances Dennis (FIPF)  
Sr. Pablo Lazo (Asociación Chilena de Protección de la Familia)  
Sr. Richard Lincoln (Federación de Planificación de Familia de E.U.)

#### **Agradecimientos**

A pesar de que gran parte del costo de montar esta Conferencia ha sido llevado por los fondos generales de la FIPF, la Federación está profundamente agradecida a las varias organizaciones y personas, sin cuyas contribuciones especiales hacia el costo de la Conferencia, hubiera sido imposible celebrar.

#### **La asistencia financiera de parte de Gobiernos comprendió**

##### *Dinamarca*

El Secretariado de Cooperación Técnica con los Países en Desarrollo del Ministerio de Asuntos Extranjeros, Stormgade 2 Copenhague, Dinamarca

##### *Países Bajos*

Departamento de Asistencia Técnica,  
Ministerio de Asuntos Extranjeros, La Haya

##### *Estados Unidos*

Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID)  
Contribuciones Regionales y Misionales Individuales.  
Departamento de Estado, Washington D.C. 20523

##### *Noruega*

Agencia Noruega para el Desarrollo Internacional (NORAD)  
Fridtjof Nansens Plass 6, Oslo-Dept., Noruega

##### *Suecia*

La Agencia para la Asistencia Internacional (SIDA)  
Apartado 342, Estocolmo 1, Suecia

#### **Se ha recibido también generosa asistencia de las siguientes**

##### **Fundaciones**

Fundación Brush  
2027 Cornell Road  
Cleveland 6, Ohio, E.U.A.

Fundación Ford  
477 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022, E.U.A.

Fundación Rockefeller  
30 Rockefeller Plaza, New York N.Y. 10020, E.U.A.

*The IPPF wishes to record its sincere thanks*

to the Municipality of Santiago in the person of the Mayor, Señor Manuel Fernández

to the University of Chile, in the person of the Rector, Dr. Eugenio González

to the Director and Staff of the Municipal Theatre

to the First Aid volunteers in the person of Señora Nolfá Lare Larrea, who has been in charge of the first aid arrangements, and

to every individual and organisation whose thought, energy, enthusiasm, time and patience have generously been given so that the Conference could take place. Not everyone who has thus contributed could be listed in this programme, and the Host Organisation and IPPF are indebted to a large number of people.

## General Information

### Documents

A printed volume containing summaries of all papers is enclosed in your folder to use as a working document.

The summaries are grouped in the order of presentation of the papers and preceded by the programme of each session.

Full texts of the papers will not be available during the Conference, but will be published subsequently, together with the reports and summaries of the discussions. An order form for this is available at the Conference Information Desk.

### Question Cards

The purpose of the special question cards contained in your registration folder is as follows:

Any participant wishing to put a question, either to a particular speaker, or to the discussion panel, or to make a comment on the subject matter of the meeting, should fill in a card clearly and hand it to a 'Conference Officer' wearing a red armband.

***THIS MUST BE DONE BEFORE THE BREAK.***

The chairmen and speakers will meet during the break to consider the questions and decide the order in which they should be put before the discussion panel. At the discretion of the Chairman, questions may be combined if several overlap or if there are too many to be dealt with in the time allotted. Questions from the floor will be welcome at the end of the discussion at the discretion of the Chairman.

### Badges

It will facilitate the smooth working of the Conference if participants and social participants wear the badges provided on all occasions during the week.

### Invitations

Invitations to functions arranged for Conference delegates are included in the folders. Please notify the Hospitality Desk if you are unable to accept any invitation and return the invitation card.

### Reception Desks

Desks in the Foyer of the MUNICIPAL THEATRE:

*The Hospitality and Social Desk:* Staffed by the volunteer Chilean hostesses who have been responsible for the organisation of the social programme. They will help participants on all matters connected with trips and excursions, such as tickets for the trip to Santa Rita and invitations for the Chilean Hospitality Evening. Participants should check here on the advance arrangements they have made for all social and professional visits.

Chiprodal S.A. has generously provided Nestle coffee, sugar and services free of charge for all participants.

*La FIPF desea expresar su más sincero agradecimiento*  
a la Municipalidad de Santiago en la persona del Alcalde, Señor  
Manuel Fernández

a la Universidad de Chile, en la persona del Rector, Dr. Eugenio  
González

al Director y personal del Teatro Municipal

a las voluntarias de Primeros Auxilios en la persona de la Señora Nolfá  
Lare Larrea que ha estado a cargo de la organización de los Primeros  
Auxilios, y

a cada individuo y organización que ha brindado tan generosamente  
sus ideas, energía, entusiasmo, tiempo y paciencia para hacer posible  
esta Conferencia. Es imposible nombrar en este programa a todos los  
que así han contribuido, y la Organización Huésped y la FIPF tienen  
una deuda de gratitud con gran número de personas.

Chiprodal S.A. ha acordado generosamente proporcionar Nescafé,  
azúcar y servicio gratuitos para todos los participantes.

## **Información General**

### **Documentos**

En su portafolio encontrará un volumen impreso que contiene los  
resúmenes de los trabajos para ser usado como documento de  
trabajo.

Los resúmenes están agrupados en el orden de la presentación de  
los trabajos y están precedidos por el programa de cada sesión.

Durante la Conferencia no se dispondrá de los textos completos de  
los trabajos, pero éstos se publicarán subsecuentemente, juntamente  
con los informes y los resúmenes de las discusiones. En la Mesa de  
Informes de la Conferencia encontrará una forma para ordenar lo  
anterior.

### **Tarjetas para Preguntas**

El propósito de las tarjetas para preguntas especiales que se  
encuentran en su portafolio es el siguiente:

Cualquier participante que desee hacer una pregunta, ya sea a algún  
orador en particular, o al grupo de discusiones, o hacer un comen-  
tario sobre el tema de la sesión, deberá llenar claramente una tarjeta  
y entregarla a un 'Oficial de la Conferencia' que llevará un brazalete  
rojo.

#### *ESTO DEBERA HACERSE ANTES DEL INTERVALO*

El Presidente y los Oradores se reunirán durante el intervalo para  
considerar las preguntas y decidir el orden en que deberán ser  
presentadas al grupo de discusiones. Las preguntas podrán ser  
combinadas si varias se sobreponen o si hay demasiadas que con-  
testar en el tiempo asignado, a discreción del Presidente.

### **Distintivos**

El buen funcionamiento de la Conferencia será facilitado si los partici-  
pantes y participantes sociales usan en toda ocasión los distintivos  
proporcionados.

### **Invitaciones**

Las invitaciones para los eventos organizados para los delegados de  
la Conferencia están incluídas en los portafolios. Le rogamos notifique  
a la Mesa de Hospitalidad si no le es posible aceptar alguna de las  
invitaciones y devolver la tarjeta.

### **Mesas de Recepción**

Mesas en el Foyer del TEATRO MUNICIPAL:

*Meso Social y de Hospitalidad:* Atendida por voluntarias chilenas,  
que han sido responsables de la realización del programa social.  
Ayudarán a los participantes en todo lo concerniente con viajes, y  
excursiones, por ejemplo boletos para la excursión a Santa Rita e  
invitaciones para la Noche de Hospitalidad Chilena. Los participantes  
deben confirmar aquí sobre los arreglos que han hecho por adelan-  
tado para todas las visitas sociales y profesionales.

*The Information Desk:* Staffed by the volunteers of the Reception Committee who were responsible for the organisation of the airport welcome. Tickets for luncheon at the Union Club each day will be available at the desk and volunteers will help participants wishing to shop or to obtain information about Santiago or Chile.

*The Conference Registration Desk:* Will deal with all matters connected with actual organisation of sessions, and with the *per diem* and official travel problems of participants.

*The Travel Desk:* Staffed by Thos. Cook and Sons Ltd. (Wagon Lits). Participants are requested to confirm their return flights during the first days of the Conference. General travel information is also available for participants who wish to remain after the Conference—to visit places of interest in Chile and other countries in Latin America.

*The Bank Desk:* Staffed by a representative of Banco de A. Edwards y Cia will cash *per diem* cheques, travellers' cheques and in general assist participants with currency information.

*The Book Stall:* Newspapers, the Conference 'Daily Bulletin', books and postcards will be available.

### **Mail**

Mail addressed to 'Casilla 3003' can be collected at the Information Desk at the Municipal Theatre.

### **First Aid Post**

A First Aid Post, staffed by professional nursing and medical volunteers, will be open daily from 8.30 a.m. to 7 p.m. at the MUNICIPAL THEATRE. Please contact the First Aid Post in the first instance, where the attendant will call for specialised medical help, as required. It should be noted that participants will be responsible for their own medical expenses.

### **Per Diem**

Upon arrival participants will receive a cheque in escudos for the FULL amount of their *per diem*. It is regretted that no additional payments can be made as the budget for the Conference is fully committed. Participants are reminded that they are personally responsible for the settlement of their hotel and any other bills incurred in Santiago.

### **Languages**

The languages of the Conference are English and Spanish. Simultaneous interpretation will be available on the ground floor of the Main Auditorium, as well as in the Sala Filarmonica.

### **Luncheons**

The Union Club of Santiago (address: Alameda Avenida Bernardo

O'Higgins at corner of Bandera, Map Reference 4) has agreed to provide daily facilities for up to 100 luncheons.

Tables have been reserved, and in order to facilitate the catering, participants are requested to call at the Information Desk in the Municipal Theatre Foyer *before 10.30 a.m. every day*, to collect a ticket which will reserve a seat for luncheon, if they wish to avail themselves of this facility.

The luncheon will be paid for by the participant at the Union Club itself; the tickets are for reservations of seats only. Participants are requested not to use the Club luncheon facilities without prior reservation.

### **Press**

Special facilities are available for accredited press, radio and television representatives. The press room is located in the Mayor's suite in the first gallery. Press representatives are requested to register in the press room as soon as possible in order to obtain their briefing materials and to receive details of press conferences, etc. Telex, telephones, typewriters and interviewing rooms are available. The press box is located immediately off the press room. Outside Conference hours, the IPPF press officers will be available in the press room at the Crillon Hotel.

Information about the Conference and the family planning movement will be news during the week of the Conference and it will help to avoid duplication or possible contradictory statements if requests for interviews, background briefing, etc., are channelled through the press section.

### **Photographs**

Photographs taken by the official Conference photographer will be on display daily in the theatre foyer. Participants are requested to place their orders direct with the photographer or his assistants and to make payments direct to him. It will not be possible to obtain further copies through the IPPF after the Conference.

### **Daily Bulletin**

A 'Daily Bulletin' will be published for Conference participants. Copies will be distributed to participants at their hotels or can be collected each morning from the Hotel Reception Desk or the Conference Book Stall on arrival at the Municipal Theatre. Participants are urged to watch the 'Daily Bulletin' for changes or additions to the programme and social arrangements. Any participants wishing to contribute an item or to announce a meeting should leave the contribution in writing at the Information Desk, clearly marked with the author's name.

*Mesa de Informes* : Atendida por voluntarios del Comité de Recepción que son responsables también de la organización de la bienvenida en el aeropuerto. En esta Mesa se encontrarán diariamente los boletos para el almuerzo en el Club de la Unión y habrá voluntarios que asistirán a los participantes que deseen hacer compras u obtener información sobre Santiago o Chile.

*Mesa de Inscripciones de la Conferencia* : Tratará con todos los asuntos relacionados con la organización de las sesiones y con los problemas de viáticos y de transporte oficial de los participantes.

*Mesa de Turismo* : Atendida por Thos. Cook & Son Ltd. (Wagon Lits). Se solicita que los participantes confirmen sus vuelos de regreso durante los primeros días de la Conferencia. También dispondrá de información turística para los participantes que desean permanecer después de la Conferencia para visitar los sitios de interés de Chile y otros países de la América Latina.

*Mesa Bancaria* : Atendida por representantes del Banco de A. Edwards & Cia., hará efectivos cheques de *per diem*, del viajero y en general asistirán a los participantes con información sobre la moneda.

*Libros* : Se dispondrá de periódicos, el 'Boletín Diario', libros y tarjetas postales.

#### **Correo**

El Correo dirigido a la 'Casilla 3003' puede ser recogido en la Mesa de Informes del Teatro Municipal.

#### **Puesto de Socorros**

Un puesto de socorros, atendido por voluntarios profesionales de enfermería y medicina, estará abierto diariamente de las 8.30 a.m. a las 7 p.m. en el Teatro Municipal. Le rogamos que se comunique con el puesto de socorros en la primera oportunidad, donde el asistente buscará ayuda médica especializada, si ésta es necesaria. Debe señalarse que los participantes serán responsables de sus gastos médicos.

#### **Per Diem**

A su llegada los participantes recibirán un cheque en escudos por la cantidad total de su *per diem*. Lamentamos que no se puedan hacer pagos adicionales ya que el presupuesto de la Conferencia está totalmente comprometido. Se recuerda a los participantes que son personalmente responsables por el pago de su hotel y otros gastos incurridos en Santiago.

#### **Idiomas**

Los idiomas de la Conferencia serán inglés y español. Se dispondrá de interpretación simultánea en la planta baja del Auditorio Principal, así como en la Sala Filarmónica.

#### **Almuerzos**

El Club de la Unión de Santiago (Domicilio: Alameda Avenida

Bernardo O'Higgins, esquina con Bandera, No. 4 en el Mapa) ha acordado proporcionar hasta 100 almuerzos diariamente.

Se han reservado mesas y para facilitar el servicio, se solicita a los participantes que acudan en la Mesa de Informes en el Foyer del Teatro Municipal *antes de las 10.30 a.m. diariamente*, a recoger un boleto que reservará un asiento para el almuerzo, si desean hacer uso de esta facilidad.

Los participantes pagarán por el almuerzo en el Club de la Unión mismo. Los boletos son sólo reservaciones de asiento. Se ruega a los participantes no hacer uso de las facilidades de almuerzo del Club sin previa reservación.

#### **Prensa**

Se dispondrá de facilidades especiales para la prensa acreditada y representantes de radio y televisión. La oficina de prensa se localiza en el Suite del Alcalde en la primera galería. Se solicita a los representantes de prensa que se registren en la oficina de prensa tan pronto como sea posible para así obtener el material existente y recibir detalles de las conferencias de prensa, etc. Se dispondrá de telex, teléfonos, máquinas de escribir y habitaciones para entrevista. El palco de prensa está situado inmediatamente después de la oficina de prensa. Fuera de las horas de la Conferencia los oficiales de prensa de IPPF restarán a la disposición en la oficina de prensa del Hotel Crillón.

La información sobre la Conferencia y el movimiento de planificación de familia será noticias durante la semana de la Conferencia y será conveniente evitar duplicaciones o posibles declaraciones contradictorias canalizando las solicitudes para entrevistas, antecedentes, etc., a través de la sección de prensa.

#### **Fotografías**

Las fotografías tomadas por el fotógrafo oficial de la Conferencia estarán en exhibición diariamente en el Foyer del teatro. Se ruega a los participantes que entreguen sus órdenes directamente al fotógrafo o a sus ayudantes y que hagan los pagos directamente con él. No será posible obtener más copias a través de IPPF después de la Conferencia.

#### **Boletín Diario**

Se publicará un 'Diario' para los participantes en la Conferencia. Las copias serán distribuidas a los participantes en sus hoteles o pueden recogerse cada mañana de la Mesa de Recepción del Hotel o en el Stand de libros de la Conferencia a su llegada al Teatro Municipal. Se recomienda a los participantes que lean el Diario para advertir los cambios o adiciones al programa y eventos sociales. Cualquier participante que desee hacer una contribución o anunciar una reunión debe dejar su contribución por escrito en la Mesa de Informes, claramente marcada con el nombre del autor.

## **Exhibitions**

The History of Contraceptives is the theme of the exhibition in the main building of the University of Chile (Map Reference 3). The exhibition has been prepared after research and correspondence with museums, libraries and individuals all over the world and the materials span 4,000 years from the Petri Papyrus of 1850 B.C. to modern techniques and research. The exhibition was opened to the public on Friday, 7th April, by Professor Guillermo Adriasola, Director of the School of Public Health of the University, and will remain open throughout the Conference. Catalogues in Spanish and English are available.

A display of educational and publicity materials used by IPPF Member Associations has been arranged in the second courtyard of the University. Hand viewers for slides and film strips are available for use of visitors. A collection of books is also on display so that participants from abroad may examine the books and place orders if they wish. Books ordered in this way will be supplied to participants in their home countries. Payment may be made with UNESCO coupons. Participants wishing to buy books in Chile will find a special Conference selection at the Santiago bookshop 'Librería Studio'.

## **Films**

The film programme is contained in a separate booklet enclosed in registration folders. Programmes of family planning films and films of general interest will be shown in the Salon de Honor, a small theatre in the main building of the University of Chile (Map Reference 3), between 2.15 and 3.45 p.m. each day. On Thursday, 13th April, the afternoon session is for medical audiences only. Two additional film shows have also been arranged for 13th April—from 11 a.m. to 1 p.m. and from 9.30 p.m. to 11 p.m.

## **Lost and Found**

Please hand all objects found to the Information Desk in the Municipal Theatre.

Participants who have lost anything should apply to the Conference Information Desk and if the object has not already been found, should fill up the form provided.

## **Exhibiciones**

La Historia de los Anticonceptivos es el tema de la exposición en el edificio principal de la Universidad de Chile (ver No. 3 en el mapa). Esta exposición ha sido preparada después de amplias investigaciones y correspondencia con museos, bibliotecas e individuos en todo el mundo, y su material cubre 4,000 años desde el Papiro Petri de 1850 A.C. hasta las técnicas e investigaciones modernas. La exposición será abierta al público el viernes 7 de abril por el Profesor Guillermo Adriasola, Director de la Escuela de Salud Pública de la Universidad, y permanecerá abierta durante toda la Conferencia. Se proporcionarán catálogos en inglés y español.

Se ha organizado una exhibición de materiales educativos y de propaganda usados por las asociaciones miembros de la FIPF, en el segundo patio de la Universidad. Los visitantes dispondrán de visores manuales para las diapositivas y cintas fílmicas. Una gran colección de libros también estará en exhibición de modo que los participantes del extranjero puedan examinar los libros y ordenarlos si así lo desean. Los libros ordenados de este modo se enviarán a los participantes a sus países de origen. Se puede utilizar cupones de la UNESCO para hacer los pagos por este concepto. Los participantes que desean comprar libros en Chile encontrarán una selección especial para la Conferencia en la 'Librería Studio' de Santiago.

## **Películas**

El programa cinematográfico se encuentra en el folleto separado incluido en los portafolios de inscripción. Los programas de películas sobre planificación de familia y temas de interés general se exhibirán en el Salón de Honor, un pequeño teatro en el edificio principal de la Universidad de Chile (ver No. 3 en el mapa), entre las 2.15 y 3.45 p.m. diariamente. El jueves 3 de abril la sesión vespertina es para el auditorio médico exclusivamente. Se han organizado dos exhibiciones adicionales el 13 de abril de las 11 a.m. a la 1 p.m. y de las 9.30 p.m. a las 11 p.m.

## **Pérdidas**

Le rogamos entregar cualquier objeto encontrado en la Mesa de Informes en el Teatro Municipal.

Los participantes que hayan perdido cualquier cosa deben inquirir en la Mesa de Informes de la Conferencia y si el objeto no ha sido encontrado aun, deben llenar el formulario proporcionado.

# **Detalles del Programa**

## **Programme Details**

## **PROGRAMME**

All sessions of the Conference will take place in the  
Municipal Theatre

---

### **Sunday, April 9th**

---

- 11.00–13.00 **PLENARY SESSION**  
**Main Auditorium**  
*Conference* George W. Cadbury, Vice-Chairman,  
*Chairman* IPPF Governing Body.  
**Call to Order and Welcome**  
Dr. Luisa Pfau, President, Chilean Association for  
Protection of the Family, and President, IPPF Western  
Hemisphere Regional Council.
- 1. Addresses**  
His Excellency Señor Eduardo Frei  
*President of Chile*  
Señor Manuel Fernández  
*Mayor of Santiago*
- 2. Response**  
Shrimati Dhanvanthi Rama Rau  
*President, International Planned Parenthood  
Federation*
- 3. Keynote Address**  
'Planned Parenthood—A Duty and a Human Right'  
The Revolution of Rising Expectations  
Meteoric Growth of Population  
Abnormal Expansion of Cities  
The Role of Medicine and Science  
Lord Caradon  
*Minister of State and Permanent United Kingdom  
Representative to the United Nations*

15.30  
Country trip before the  
Welcome Party at  
Vizcachas

17.30 onward  
Welcome Party at  
Vizcachas

- 
- 16.00 Briefing Session for Chairmen, Speakers, Rapporteurs  
and Discussants.
-

# PROGRAMA

Toda las Sesiones de la Conferencia se celebrarán en el Teatro Municipal

EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES

## Domingo 9 de Abril

11.00-13.00 **SESION INAUGURAL**

### Sala Principal

*Presidente de la Conferencia* Sr. George W. Cadbury (Canadá),  
Vicepresidente del Cuerpo de Gobierno de la FIPF.

### Moción de Orden y Bienvenida

Dra. Luisa Pfau (Chile), Presidente, Asociación Chilena de Planificación de la Familia, y Presidente de la Región de Hemisferio Occidental de la FIPF.

#### 1. Discursos

por el Señor Eduardo Frei,

*Presidente de Chile*

por el Señor Manuel Fernández,

*Alcalde de Santiago*

#### 2. Respuesta

Shrimati Dhanvanthi Rama Rau (India)

*Presidente de la Federación de Planificación de la Familia*

#### 3. Discurso de Fondo

'Paternidad Consciente — Deber y Derecho Humanos

La Revolución de las Expectativas Surgentes

El Crecimiento Meteórico de la Población

La Expansión Anormal de las Ciudades

Papel de la Medicina y de la Ciencia

Lord Caradon

*Ministro de Estado y Representante Permanente de Gran Bretaña en las Naciones Unidas*

16.00 Sesión Explicativa para los Presidentes, Oradores, Relatores y Discusores.

15.30  
Excursión antes de la recepción de Bienvenida en Vizcachas

17.30  
Recepción de Bienvenida en Vizcachas

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

09.00  
Sightseeing Tour of  
Santiago

**Professional visits**  
Consultorio San Gregorio

Hospital San Borja

14.15–15.45  
**Programme of Films**  
'Latin America'  
in the Salon de Honor,  
University of Chile

Visit to the Community  
Programme of CEMA

**Professional visits**  
Hospital San Borja

Public Health School

---

**Monday, April 10th**

---

**PLENARY SESSION**  
Main Auditorium

Sala Filarmónica

---

09.00–13.00 **ECONOMIC AND SOCIAL PROBLEMS OF  
POPULATION CHANGES**

*Session* Dr. Lenworth Jacobs, President of the  
*Chairman* Jamaica Family Planning Association,  
Medical Officer, Government Hospital,  
St. Ann's Bay, Jamaica.

*Discussion* Mr. Miloš Macura, Chief, United Nations  
*Chairman* Population Division.

*Rapporteur* Lic. Raúl Benítez-Zenteno, Professor of  
Sociology and Demography, National  
University of Mexico.

**1. The Influence of Population Changes**

Miss Carmen A. Miró  
Director, United Nations Latin American  
Demographic Centre (CELADE), Santiago.

**2. The Impact of Population Growth on  
Agriculture and Industry**

Mr. Gordon Bridger  
Senior Economic Adviser, Ministry of Overseas  
Development, United Kingdom.

**3. The Employment Situation in Latin America**

Professor Alain Touraine  
Professor of Sociology, University of Paris.

---

11.00–11.30 Coffee Break

---

11.30–13.00 Discussion

---

13.00–16.00 Lunch Recess

---

16.00–19.00 **ECONOMIC AND SOCIAL PROBLEMS OF  
POPULATION CHANGES**

*Session* Dr. Sugiyama Iutaka, Research Director,  
*Chairman* Latin American Centre for Research in the  
Social Sciences, Rio de Janeiro, Brazil.

*Discussion* Dr. Enrique Iglesias, Director, Institute of  
*Chairman* Economic Research, University of  
Montevideo.

*Rapporteur* Dr. Minoru Muramatsu, Faculty of Public  
Health Demography, Institute of Public  
Health, Japan, Vice-President Inter-  
national Union for Scientific Study.

---

16.00–20.00 **MEDICAL SESSION**  
**RECENT DEVELOPMENTS IN THE BIOLOGICAL  
CONTROL OF FERTILITY**

*Session* Professor F. T. Sai, Department of  
*Chairman* Preventive Medicine, Ghana Medical  
School.

*Discussion* Dr. M. K. Krishna Menon, Director,  
*Chairman* Institute of Obstetrics and Gynaecology,  
Government Hospital for Women and  
Children, Madras.

*Rapporteurs* Dr. Margaret Jackson, Medical Officer,  
Devon Family Planning Clinics, U.K.,  
Consultant to IPPF Medical Committee.  
Dr. Gregorio Lim, President, Family  
Planning Association of the Philippines.

Lunes 10 de Abril

**SESION PLENARIA**  
**Sala Principal**

**Sala Filarmónica**

09.00-13.00 **PROBLEMAS SOCIALES Y ECONOMICOS QUE DERIVAN DE LOS CAMBIOS DE POBLACION**  
*Presidente de la Sesión* Dr. Lenworth Jacobs, Presidente de la Asociación de Planificación de la Familia de Jamaica ; Oficial Médico, Hospital Gubernamental, St. Ann's Bay, Jamaica.  
*Presidente de Discusiones* Sr. Miloš Macura, Jefe, División de Población de las Naciones Unidas, Nueva York.  
*Relator* Lic. Raúl Benítez-Zenteno, Profesor de Sociología y Demografía, Universidad Nacional de México.

**1. Influencias de los cambios de población**

Srta. Carmen A. Miró, Directora del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), Santiago.

**2. Agricultura e Industria**

Sr. Gordon Bridger, Consejero Económico Principal al Ministerio Británico para el Desarrollo de Ultramar.

**3. La Situación del Empleo en América Latina**

Profesor Alain Touraine, Profesor de Sociología, Universidad de París.

11.00-11.30 Intervalo para tomar café

11.30-13.00 Discusión

13.00-16.00 Almuerzo

16.00-19.00 **PROBLEMAS SOCIALES Y ECONOMICOS QUE DERIVAN DE LOS CAMBIOS DE POBLACION**  
*Presidente de la Sesión* Dr. Sugiyama Iutaka, Director de Investigaciones, Centro latinoamericano para Investigaciones en las Ciencias Sociales, Rio de Janeiro, Brasil.  
*Presidente de Discusiones* Dr. Enrique Iglesias, Director, Instituto de Investigación Económica, Universidad de Montevideo, Uruguay.  
*Relator* Dr. Minoru Muramatsu, Facultad de Salud Pública y Demografía, Instituto de Salud Pública ; Vicepresidente de la Unión Internacional para el Estudio Científico, Japón.

16.00-20.00 **SESION MEDICA DESARROLLOS RECIENTES EN EL CONTROL BIOLOGICO DE LA FERTILIDAD**  
*Presidente de la Sesión* Profesor F. T. Sai, Departamento de Medicina Preventiva, Escuela de Medicina de Ghana.  
*Presidente de Discusiones* Dr. M. K. Krishna Menon, Director del Instituto de Obstetricia y Ginecología del Hospital del Gobierno para Mujeres y Niños en Madras.  
*Relatores* Dra. Margaret Jackson, Oficial Médica de las Clínicas de Planificación de Familia de Devon en la Gran Bretaña. Asesora al Comité Médico de la FIPF. Dr. Gregorio Lim, Presidente de la Asociación de Planificación de Familia de las Filipinas.

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

09.00  
Extensa visita a la ciudad de Santiago

**Visitas Profesionales**  
Consultorio San Gregorio

Hospital San Borja

14.15-15.45  
**Programa de Películas**  
'América Latina' en el Salon de Honor Universidad de Chile

Visita para observar el trabajo de CEMA (programa de Comunidad)

**Visitas Profesionales**  
Hospital San Borja

Escuela de Salubridad

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Monday, April 10th

**1. The Impact of Population Growth on Housing**

Professor Juliusz Gorynski  
Professor of The Economics of Building and Town  
Planning, Warsaw.

**2. The Impact of Population Growth on Food  
Supplies**

Dr. Hernán Santa Cruz  
Assistant Director-General for Latin American Affairs,  
Food and Agriculture Organisation.

**3. The Impact of Population Growth on  
Education**

Professor Lim Tay Boh  
Vice-Chancellor of the University of Singapore.

**4. The Impact of Population Growth on Mental  
Health**

Professor George M. Carstairs  
Department of Psychiatry, University of Edinburgh,  
Royal Edinburgh Hospital.

**1. Orals**

(a) LOW DOSE PRODUCTS  
Dr. Jorge Martinez Manautou, Director of Research,  
Institute of Social Security, Mexico.

(b) SEQUENTIAL THERAPY  
Professor Rodney Shearman, Associate Professor,  
Obstetrics and Gynaecology, University of Sydney.

(c) POST-COITAL ORAL CONTRACEPTION  
Professor John McLean Morris,  
Professor of Gynaecology, Yale University School of  
Medicine.

**2. A Contraceptive Injection Study**

Dr. Edward Tyler, The Tyler Clinic, Los Angeles,  
Member, Oral Advisory Committee of the IPPF Medica  
Committee.

**3. The Effect of Oral Contraception on  
Lactation**

Dr. Siva Chinnatamby, Medical Director and Vice-  
President, Family Planning Association of Ceylon.

17.45-18.00 Break

18.00-18.15 Break

18.00-19.00 Discussion

18.15-20.00 **4. Orals: Long- and Short-term Side-Effects**

Dr. Roberto Nicholson, Professor of Gynaecology,  
University of El Salvador, Buenos Aires.

**5. Treatment of Infertility**

Dr. Bruno Lunenfeld, Director, Institute of  
Endocrinology, Tel-Hashomer Government Hospital  
Israel.

Discussion

19.30  
The Mayor's Reception  
at The Cousiño Palace

**Tuesday, April 11th**

**Main Auditorium**

09.00-13.00 **PATTERNS OF FAMILY LIFE**

*Session Chairman* Dr. Harry C Harley, M.P., Member,  
House of Commons, Canada, Chairman,  
Health and Welfare Committee.

*Discussion Chairman* The Hon. Harold Walter, Minister of  
Health for Mauritius.

*Rapporteur* Professor Gino Germani, Department  
Social Relations, Harvard University.  
Former Director, Institute of Sociology,  
University of Buenos Aires, Argentina.

**Sala Filarmónica**

09.00-13.00 **BASIC SCIENCE SESSION I  
THE MALE FACTORS IN REPRODUCTION**

*Chairman* Dr. Jaime Zipper, Associate Professor of  
Physiology, Medical School, University  
of Chile.

09.00-09.20 **1. Studies in the Cations of Semen**  
Dr. I. G. White, Department of Veterinary Physiology,  
University of Sydney.

09.20-09.30 Discussion

**Professional visits**  
Hospital Salvador

CELADE (Latin American  
Demographia Centre)

**1. Efectos del Crecimiento de Población sobre la Vivienda**

Profesor Juliusz Gorynski, Profesor de Economía de Construcción y Planificación Urbana en la Universidad de Varsovia.

**2. Impacto de la Población sobre el Suministro de Alimentos**

Dr. Hernán Santa Cruz, Director General Asistente de la FAO Encargado de Asuntos Latinoamericanos.

**3. El Crecimiento de Población y su Impacto sobre la Educación**

Profesor Lim Tay Boh, Vicecanciller de la Universidad de Singapur.

**4. Impacto del Crecimiento de Población en la Salud Mental**

Profesor George M. Carstairs, Departamento de Psiquiatría de la Universidad de Edimburgo.

**1. Fármacos orales**

(a) PRODUCTOS QUE SE USAN EN DOSIS MINIMAS

Dr. Jorge Martinez Manautou, Director de Investigaciones del Instituto Mexicano de Seguro Social.

(b) TERAPEUTICA SECUENCIAL

Profesor Rodney Shearman, Profesor Asociado de Obstetricia y Ginecología en la Universidad de Sydney.

(c) DROGAS QUE SE EMPLEAN DESPUES DEL COITO

Profesor John McLean Morris, Profesor de Ginecología de la Escuela Médica de la Universidad de Yale.

**2. Un Estudio de Anticonceptivo Inyectable**

Dr. Edward Tyler, Clínica Tyler de los Angeles : Miembro del Comité Consultor Oral del Comité Médico de FIPF.

**3. Efectos sobre la Lactancia de los Anticonceptivos Orales**

Dra. Siva Chinnatamby, Directora Médica y Vicepresidenta de la Asociación de Planificación de Familia de Ceilán.

17.45-18.00 Intervalo

18.00-18.15 Intervalo

18.00-19.00 Discusión

18.15-20.00 **4. Efectos Laterales a Corto y Largo Plazo**

Dr. Roberto Nicholson, Profesor Titular de Ginecología de la Universidad El Salvador en Argentina.

**5. Adquisiciones Recientes en el Tratamiento de la Infertilidad**

Dr. Bruno Lunenfeld, Director del Departamento de Endocrinología del Hospital del Gobierno de Tel-Hashomer en Israel.

Discusión

**EVENTOS SOCIALES, EXCURSIONES Y VISITAS PROFESIONALES**

Lunes 10 de Abril

19.30  
Recepción del Alcalde en el Palacio Cousiño

**Martes 11 de Abril**

**Sala Principal**

09.00-13.00 **PATRONES DE VIDA FAMILIAR**

*Presidente de la Sesión* Dr. Harry C. Harley, M.P., Miembro de la Cámara de los Comunes Canadiense. Presidente del Comité de Salud y Bienestar.

*Presidente de Discusiones* Honorable Harold Walter, Ministro de Salud de Mauricio.

*Relator* Profesor Gino Germani, Departamento de Relaciones Sociales, Universidad de Harvard. Ex-Director del Instituto de Sociología de la Universidad de Buenos Aires, Argentina.

**Sala Filarmónica**

09.00-13.00 **SESION CIENTIFICA I FACTORES MASCULINOS EN LA REPRODUCCION**

*Presidente de la Sesión* Dr. Jaime Zipper, Profesor Asociado de Fisiología de la Escuela Médica de la Universidad de Chile.

09.00-09.20 **1. Estudios de los Cationes en el Semen**

Dr. I. G. White, Departamento de Fisiología Veterinaria, Universidad de Sydney.

09.20-09.30 Discusión

**Visitas Profesionales**  
Hospital Salvador

CELADE (Centro Latinoamericano de Demografía)

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Tuesday, April 11th

12.30  
Vino de Honor (wine and sandwiches) at the opening of the Exhibition of Chilean Arts organised by Federico Assler

14.15–15.45  
**Films**  
'Asia'

15.30  
Visit to Social Institutions in the South Side area

**Professional visits**  
Hospital J. J. Aquirre

Dept. of Preventive and Social Medicine,  
University of Chile

**1. The Family as a Social Unit**

(a) RESPONSIBILITIES OF HUSBAND AND WIFE  
Mrs. Aziza Hussein, Egyptian delegate to UN Commission on the Status of Women. Member of the Board, National Association for Family Planning, Egypt.  
(b) THE EFFECT OF FAMILY SIZE ON GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE CHILD  
Dr. Roberto Rueda Williamson, Director, National Institute of Nutrition, Bogota.

**2. The Family as an Economic Unit and a Basis for National Planning**

Professor G. W. Roberts, Professor of Demography, Department of Sociology, University of the West Indies, Jamaica.

**3. The Place of Family Planning in Community Integration and Development**

Dr. Olatunji Adeniyi-Jones, Medical Officer of Health, Lagos City Council, Chairman, Family Planning Council of Nigeria.

**4. Maternal Health—Infant Mortality**

Dr. Alexander Kessler, Chief, Human Reproduction, World Health Organisation, Geneva.

11.00–11.30 Coffee Break

11.30–13.00 Discussion

13.00–16.00 Lunch Recess

**16.00–19.00 EDUCATIONAL FACTORS IN PLANNED PARENTHOOD**

*Session Chairman* The Hon. Enche Mohamed Khir Johari, Minister of Education. Chairman, National Family Planning Board, Malaysia.

*Discussion Chairman* Dr. Francisco Mardones-Restat, Director General, National Health Service, Chile.

09.30–09.50 **2. Comments on the Mode of Action of Gonadotrophins in the Male**

Dr. J. D. Biggers, Professor of Reproductive Physiology, Division of Population Dynamics, Johns Hopkins School of Hygiene and Public Health.

09.50–10.10 **3. Different Response of the Mountain Dwellers to Chorionic Gonadotrophin Hormone**

Dr. Roger Guerra-García, Research Associate, Department of Endocrinology, Institute of High Altitude, Peru.

10.10–10.30 Discussion

10.30–10.50 **4. Places of Selective Absorption of Colloidal Particles along the Sperm Pathway**

Dr. Mario Burgos, Professor and Director, Institute of Histology and Embriology, School of Medical Science, Mendoza, Argentina.

10.50–11.00 Discussion

11.00–11.30 Coffee Break

11.30–11.50 **5. Auto-Antibodies to Sperm as a Cause of Infertility in the Human Male**

Dr. Philip Rümke, Head, Department of Immunology, Netherlands Cancer Institute.

11.50–12.10 **6. Anti-Spermatoc Antibodies in the Human and Animal Male**

Dr. Roberto Mancini, Professor of Histology, Buenos Aires Medical School.

12.10–12.30 **7. Immunologic Aspermatogenesis Induced in Rabbits by Other Antigens than Spermatzoa and Testis**

Dr. Bruno Lobo, Professor of The Faculty of Medical Science, State University of Guanabara, Brazil.

12.30–13.00 Discussion

13.00–16.00 Lunch Recess

**16.00–20.00 MEDICAL SESSION INTRA-UTERINE DEVICES**

*Session Chairman* Dr. Phong Aksara, Deputy Under-Secretary of State for Public Health, Thailand.

*Discussion Chairman* Dr. Gabriel Velázquez-Palau, Dean, Faculty of Medicine, University of Valle, Colombia.

### 1. La Familia como Unidad Social y las

#### (a) RESPONSABILIDADES DE LOS ESPOSOS

Sra. Aziza Hussein, miembro de la delegación egipcia en la Comisión de la ONU sobre la Posición de la Mujer. Miembro de la Junta de la Asociación Nacional para la Planificación de Familia.

#### (b) EL EFECTO DEL TAMAÑO DE LA FAMILIA EN EL CRECIMIENTO Y EL DESARROLLO DEL NIÑO

Dr. Roberto Rueda Williamson, Director del Instituto Nacional de Nutrición de Colombia.

### 2. La Familia como Unidad Económica y como Base para la Planificación Nacional

Profesor G. W. Roberts, Professor de Demografía del Departamento de Sociología de la Universidad de las Indias Occidentales, Jamaica.

### 3. El Papel de la Planificación de Familia en la Integración y el Desarrollo de la Comunidad

Dr. Olatunji Adeniyi-Jones, O.B.E., Oficial Médico de Salud de Lagos ; Presidente del Consejo de Planificación de Familia de Nigeria.

### 4. Salud Maternal — Mortalidad Infantil

Dr. Alexander Kessler, Jefe, Departamento de Reproducción Humana en la Organización Mundial de Salud.

11.00–11.30 Intervalo para tomar café

11.30–13.00 Discusión

13.00–16.00 Almuerzo

### 16.00–19.00 FACTORES EDUCATIVOS EN LA PLANIFICACION DE FAMILIA

*Presidente de la Sesión* Honorable Enche Mohamed Khir Johari, Ministro de Educación y Presidente de la Junta Nacional de Planificación de Familia de Malasia.

*Presidente de Discusiones* Dr. Francisco Mardones-Restat, Director General del Servicio Nacional de Salud de Chile.

### 09.30–09.50 2. Comentarios sobre la Forma de Acción de las Gonadotropinas en el Macho

Dr. J. D. Biggers, Profesor de Fisiología Reproductiva de la División de Dinámica de la Población en la Escuela John Hopkins de Higiene y Salud Pública.

### 09.50–10.10 3. Diferente Respuesta de los Nativos de Altura a la Hormona Coriónica

Dr. Roger Guerra-García, Socio Investigador del Instituto de Investigaciones de la Altura, de la Universidad Peruana.

10.10–10.30 Discusión

### 10.30–10.50 4. Sitios de Absorción Selectiva de Partículas Coloidales a lo largo del Camino del Esperma

Dr. Mario H. Burgos, Director de los Institutos de Histología y Embriología de la Escuela de Ciencias Médicas en la Universidad de Cuyo en Argentina.

10.50–11.00 Discusión

11.00–11.30 Intervalo para tomar café

### 11.30–11.50 5. Los Auto-Anticuerpos como causa de Esterilidad en el Varón

Dr. Philip Rümke, Internista y Jefe del Departamento de Inmunología en el Instituto de Cáncer Neerlandés.

### 11.50–12.10 6. Anticuerpos Antiespermáticos

Dr. Roberto E. Mancini, Director del Centro de Investigaciones sobre la Reproducción en la Escuela Médica de Buenos Aires.

### 12.10–12.30 7. Espermatogénesis Inmunológica Inducida en los Conejos por Antígenos que no son los Espermatozoides ni los Testículos

Dr. Bruno Alipío Lobo, Profesor de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Estatal de Guanabara, Brasil.

12.30–13.00 Discusión

13.00–16.00 Almuerzo

### 16.00–20.00 SESION MEDICA DISPOSITIVOS INTRAUTERINOS

*Presidente de la Sesión* Dr. Phong Aksara, Subsecretario Suplente de Estado para la Salud Pública, Ministerio de Salud Pública, Tailandia.

*Presidente de Discusiones* Dr. Gabriel Velázquez-Palau, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad del Valle, Colombia.

## EVENTOS SOCIALES, EXCURSIONES Y VISITAS PROFESIONALES

Martes 11 de Abril

12.30  
Vino de Honor en la inauguración de la Exposición de Arte Chileno organizada por Federico Assler

14.15–15.45  
**Películas**  
'Asia'

15.30  
Visita a las instituciones sociales del Area Sur

**Visitas Profesionales**  
Hospital J. J. Aquirre

Departamento de Medicina Social y Preventiva, Universidad de Chile

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Tuesday, April 11th

*Rapporteur* Mrs. Avabai Wadia, President, Family Planning Association of India.

- 16.00–17.45 **1. Attitudes Toward Planned Parenthood**  
Dr. J. Y. Peng, Assistant Professor in Population Planning, University of Michigan School of Public Health.
- 2. Health Education in Family Planning Programmes**  
Mrs. Jean Pinder, U.S. AID Health Education Consultant in Ghana.
- 3. The Importance of Sex Education**  
(a) SEX EDUCATION AT SCHOOL  
Rektor Torsten Wickbom, Headmaster, Katrineholm Secondary School, Sweden.  
(b) ADULT EDUCATION AND RESPONSIBILITIES  
Dr. Mary Calderone, Executive Director, Sex Information and Education Council of the United States.
- 4. The Role of Universities and Medical Schools**  
Dr. Jorge Arias B., Director of the Training Program, Central American Research Institute for Industry, Guatemala.

---

17.45–18.00 Break

---

18.00–19.00 Discussion

---

*Rapporteurs* Dr. Sarah Israel, Officer-in-Charge, Family Planning Training and Research Centre, Bombay.  
Sir Theodore Fox, Director, Family Planning Association of the United Kingdom.

- 1. Optimum Insertion Time after Abortion**  
Dr. Lidija Andolsek, Director, Family Planning Centre, Chief, Department for the Study of Abortion and Contraception, Gynaecological Clinic, University of Ljubljana, Yugoslavia.
- 2. Optimum Insertion Time after Delivery**  
Mr. Tye-Hin Lean, Senior Consultant, Obstetrician/Gynaecologist, Ministry of Health, Kandang Kerban Hospital, Singapore.
- 3. Optimum Insertion Time in Relation to Menstruation**  
Dr. Jaime Zipper, Associate Professor of Physiology, Medical School, University of Chile.
- 4. Progress Report on Intra-Uterine Contraception**  
Dr. Christopher Tietze, Associate Director, Bio-Medical Division, Population Council.

---

18.00–18.15 Break

- 18.15–20.00 **5. Bacteriology of the Uterus with IUD**  
Professor Daniel Mishell, Assistant Professor, Department of Obstetrics and Gynaecology, Harbor General Hospital, University of California.
- 6. Effect of IUD on Endometrium**  
Dr. E. Aguilera, Assistant Professor of Gynaecology, Hospital Clinico Jose J. Aguirre, Santiago.
- 7. Effect of IUD on Lactation**  
Dr. Carlos Gomez-Rogers, Assistant Professor of Obstetrics, Faculty of Medicine, University of Chile.

---

Discussion

---

Relator Sra. Avabai Wadia, Presidente de la Asociación de Planificación de Familia de India.

16.00-17.45 **1. Actitudes: Factores Educativos en la Paternidad Consciente**

Dr. J. Y. Peng, Profesor Adjunto de Planificación Demográfica en el Centro de Planificación Demográfica de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Michigan.

**2. La Educación Sanitaria en los Programas de Planificación de Familia**

Sra. Jean M. Pinder, Consultora en Educación Sanitaria para la Agencia para el Desarrollo Internacional, de los Estados Unidos.

**3. La Importancia de la Educación Sexual**

(a) EDUCACION SEXUAL EN LA ESCUELA  
Rektor Torsten Wickbom, Director de la Escuela Secundaria Katrineholm en Suecia.

(b) LA EDUCACION DEL ADULTO Y SUS RESPONSABILIDADES

Dra. Mary S. Calderone, Directora Ejecutiva del Consejo de Información y de Educación Sexual de Estados Unidos (SIECUS).

**4. El Papel de las Universidades y las Escuelas de Medicina**

Dr. Jorge Arias B., Director del Instituto de Investigaciones Industriales Centroamericano, Guatemala.

---

17.45-18.00 Receso

---

18.00-19.00 Discusión

---

Relatores Dra. Sarah Israel, Oficial Encargada del Centro de Entrenamiento e Investigación en Planificación de Familia, Bombay.  
Sir Theodore Fox, Director de la Asociación de Planificación de Familia de la Gran Bretaña.

**1. Aplicación de Dispositivos Intrauterinos Inmediatamente después del Aborto**

Dra. Lidija Andolsek, Directora del Centro de Planificación de Familia en la Clínica Ginecológica de la Universidad del Ljubljana, Yugoslavia.

**2. Momento Óptimo para la Aplicación del Dispositivo Intrauterino después del Parto**

Sr. Tye-Hin Lean, Ginecólogo-Obstetra principal para el Ministerio de Salud de Singapur y del hospital Kandang Kerban.

**3. Momento Óptimo de Inserción de los DIUs en Relación a la Menstruación**

Dr. Jaime Zipper, Profesor Asociado de Fisiología en la Universidad de Chile.

**4. Estado Actual de los Anticonceptivos Intrauterinos**

Dr. Christopher Tietze, Director Asociado de la División Biomédica del Consejo de Población.

---

18.00-18.15 Receso

---

18.15-20.00 **5. Bacteriología del Utero con el Dispositivo Intrauterino**

Profesor Daniel R. Mishell, Profesor Asistente del Departamento de Ginecología y Obstetricia de la Escuela Médica de Los Angeles, Calif.

**6. Efectos sobre el Endometrio de los Dispositivos Intrauterinos**

Dra. Eneida Aguilera, Profesor Asistente de Ginecología en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

**7. Periodo de Lactancia en Mujeres que usan dispositivos Intrauterinos**

Dr. Carlos Gomez-Rogers; Profesor Asistente en Obstetricia de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

---

Discusión

---

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Martes 11 de Abril

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Tuesday, April 11th

19.15–20.30 **PUBLIC MEETING**  
**Main Auditorium**

A round-table discussion on  
**FAMILY PLANNING IN CONTEMPORARY  
THOUGHT**

*Chairman* Dr. Claudio Veliz, Director, Institute of  
International Affairs, University of Chile.

Six panel members from different countries of the  
world.

Co-sponsors of this meeting are:  
The Institute of International Affairs, University of Chile,  
and The International Planned Parenthood Federation.

**Wednesday, April 12th**

**Main Auditorium**

- 09.00–13.00 **THE WORLD-WIDE PROBLEM OF ABORTION**  
*Session* Dr. Joaquín Nuñez, Medical Director,  
*Chairman* Honduras Family Planning Association.  
*Discussion* Professor Pierre Hubinont, Professor of  
*Chairman* Obstetrics and Gynaecology, University  
Hospital of St. Pierre, Brussels.  
*Rapporteur* Dr. Andras Klinger, Chief, Demographic  
and Social Statistics Section, United  
Nations Economic Commission for Latin  
America.
- 1. In the Far East**  
Dr. Genichi Nozue, Chief, Department of Obstetrics and  
Gynaecology, Japanese Red Cross Hospital.
- 2. In Europe**  
Professor Franc Novak, Professor of Obstetrics and  
Gynaecology, Faculty of Medicine, Ljubljana.
- 3. In the Near East**  
Dr. Isam Nazer, Medical Adviser, Jordan Family  
Planning Association.
- 4. In Latin America**  
Dr. Rolando Armijo, Professor of Epidemiology, School  
of Public Health, University of Chile, and Pan American  
Sanitary Bureau, Mexico.

11.00–11.30 Coffee Break

**Sala Filarmónica**

- 09.00–13.00 **BASIC SCIENCE SESSION II**  
**OVUM TRANSPORT AND FERTILIZATION**  
*Chairman* Professor Roberto Caldeyro-Barcia,  
Professor and Chairman, Department of  
Physiopathology, Service of Obstetrical  
Physiology, School of Medicine,  
University of Uruguay, Montevideo.
- 09.00–09.20 **1. Tubular Ovular Relationship**  
Dr. Luigi Mastroianni, Professor and Chairman,  
Department of Obstetrics and Gynaecology, University  
of Pennsylvania.
- 09.20–09.40 **2. Biological Aspects of Tubal Ovum Transport**  
Dr. Ramiro Delgado, Professor, Department of  
Morphology, University of Valle, Colombia. Executive  
Director, University Committee of Investigation on  
Population.
- 09.40–10.00 **3. Cytochemical Observations on Tubal Ova**  
Dr. Luis Izquierdo, Professor of Biology, Faculty of  
Science and Embriology, Faculty of Veterinary Medicine,  
University of Chile.
- 10.00–10.20 **4. The Beginnings of Human Development**  
Dr. R. G. Edwards, Physiological Laboratory, Cambridge  
University.
- 10.20–11.00 Discussion
- 11.00–11.30 Coffee Break

**Professional visits**

Hospital Barros Luco-  
Trudeau

Department of Preventive  
and Social Medicine,  
University of Chile

19.15-20.30 **SESION PUBLICA**  
**Sala Principal**

**MESA REDONDA SOBRE LA PLANIFICACION  
DE FAMILIA EN EL PENSAMIENTO  
CONTEMPORANEO**

*Presidente* Dr. Claudio Veliz, Director del  
Instituto de Asuntos Internacionales de  
la Universidad de Chile.

Seis miembros de la mesa redonda de diferentes partes  
del mundo.

Los copatrocinadores de esta Reunión son : El  
Instituto de Asuntos Internacionales de la Universidad  
de Chile y la Federación Internacional de Planificación  
de Familia.

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Martes 11 de Abril

**Miércoles 12 de Abril**

**Sala Principal**

09.00-13.00 **EL PROBLEMA MUNDIAL DEL ABORTO**

*Presidente de la Sesión* Dr. Joaquín Nuñez, Director Médico de  
la Asociación de Planificación de  
Familia de Honduras.

*Presidente de Discusiones* Profesor Pierre Hubinont, Profesor de  
Obstetricia y Ginecología del Hospital  
Universitario Saint Pierre, Bruselas.

*Relator* Dr. Andras Klinger, Jefe de la Sección  
de Estadística Social y Demográfica de  
la Comisión Económica para América  
Latina de las Naciones Unidas.

**1. En el Extremo Oriente**

Dr. Genichi Nozue, Jefe del Departamento de  
Obstetricia y Ginecología del Hospital Central de la  
Cruz Roja japonesa en Tokio.

**2. En Europa**

Dr. Franc Novak, Profesor de Obstetricia y Ginecología  
de la Facultad Médica de la Universidad de Ljubljana,  
Yugoeslavia.

**3. En el Medio Oriente**

Dr. Isam Nazer, Secretario y Consejero Médico de la  
Asociación Jordana de Protección y Planificación de  
Familia.

**4. En Latinoamérica**

Dr. Rolando Armijo, Profesor de Epidemiología en la  
Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile.

11.00-11.30 Intervalo para tomar el café

**Sala Filarmónica**

09.00-13.00 **SESION CIENTIFICA II  
TRANSPORTE OVULATORIO Y  
FERTILIZACION**

*Presidente de la Sesión* Profesor Roberto Caldeyro-Barcia,  
Profesor y Presidente del Departamento  
de Fisiopatología del Servicio de  
Fisiología Obstétrica de la Escuela de  
Medicina, Universidad de Uruguay,  
Montevideo.

09.00-09.20 **1. Relaciones Tubo-Ováricas**

Dr. Luigi Mastroianni, Profesor y Presidente del  
Departamento de Ginecología y Obstetricia de la  
Universidad de Pennsylvania.

09.20-09.40 **2. Aspectos Biológicos del Transporte Ovular  
Tubario**

Dr. Ramiro Delgado, Profesor del Departamento de  
Morfología de la Universidad del Valle, Colombia.  
Director Ejecutivo del Comité Universitario de  
Investigación en Población.

09.40-10.00 **3. Observaciones Citoquímicas en Ovulos  
Tubaros**

Dr. Luis Izquierdo, Profesor de Biología de la Facultad  
de Medicina Veterinaria, y de la Facultad de Ciencia de  
Embriología, de la Universidad de Chile.

10.00-10.20 **4. Los Comienzos del Desarrollo Humano**

Dr. R. G. Edwards, Laboratorio Fisiológico de la  
Universidad de Cambridge.

10.20-11.00 Discusión

11.00-11.30 Intervalo para tomar café

**Visitas Profesionales**  
Hospital Barros Luco-  
Trudeau

Departamento de  
Medicina Social y  
Preventiva, Universidad  
de Chile

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Wednesday, April 12th

Country Luncheon at  
Vina Santa Rita  
Folklore music and  
dancing

14.15–15.45  
**Films**  
'Africa'

Noche de la Hospitalidad  
Chilena (family dinners in  
Chilean homes, by  
individual invitation)

11.30–13.00 **5. In North America**  
Professor Edmund W. Overstreet, Professor of  
Obstetrics and Gynaecology, University of California,  
Medical School, San Francisco.

Discussion

*No Conference sessions will take place during the  
afternoon.*

11.30–11.50 **5. The Effect of Steroids on the Fertilisation and  
Transport of Mammalian Eggs**

Dr. M. C. Chang, Senior Scientist at the Worcester  
Foundation for Experimental Biology, Shrewsbury,  
Mass.

11.50–12.10 **6. Mechanism of Action of Intra-Uterine Foreign  
Bodies in Animals**

Dr. A. B. Kar, Deputy Director and Head, Division of  
Endocrinology, Central Drug Institute, Lucknow, India.

12.10–12.30 Discussion

12.30–12.50 **7. Mechanisms of Experimental Immuno-  
Infertility**

Dr. S. J. Plank, Assistant Professor of Population  
Studies, Department of Demography and Human  
Ecology, Harvard School of Public Health, U.S.A.

12.50–13.00 Discussion

17.30 **OPEN MEETING**  
**Main Auditorium**

**YOUTH AND SEX EDUCATION**

A round-table discussion

*Chairman* Professor Roberto Caldeyro-Barcia,  
Professor and Chairman, Department of  
Physiopathology, Service of Obstetrical  
Physiology, School of Medicine,  
University of Uruguay, Montevideo.

**Panel Members**

Dr. Mary Calderone, Executive Director, Sex  
Information and Education Council of the United  
States.

Dr. Agnete Braestrup, President, IPPF Europe and Near  
East Region ; President, Danish Family Planning  
Association.

Dr. Mohammed Ismail Ragab, Assistant Professor of  
Obstetrics and Gynaecology, Ein Shams University,  
Cairo.

Father P. Hernán Larrain Acuña, S.J., Director,  
Institute of Psychology, Catholic University of Chile.

Dr. Thorsten Sjövall, Director Psychiatric Service,  
Mental Health Agency, Stockholm. Vice-President,  
IPPF Europe and Near East Region.

Rektor Torsten Wickbom, Headmaster, Katrineholm  
Secondary School, Sweden.

Professor Hermógenes Alvarez, Dean of the School of  
Medicine, Montevideo, Uruguay.

17.00–20.00 **WORKING SESSION FOR CLINICIANS  
ORGANISED BY THE IPPF MEDICAL  
COMMITTEE**

11.30-13.00 **5. En los Estados Unidos**  
Dr. Edmund W. Overstreet, Profesor y Vicepresidente del Departamento de Obstetricia y Ginecología, Escuela Médica de la Universidad de California, San Francisco.

Discusión

*Durante la tarde no tendrán lugar sesiones de conferencia.*

11.30-11.50 **5. Fertilización y Transporte de los Huevos de los Mamíferos**

Dr. M. C. Chang, Científico Principal de la Fundación Worcester para Biología Experimental en Massachusetts.

11.50-12.10 **6. Mecanismos de Acción de los Cuerpos Extraños Dentro del Utero de Animales**

Dr. A. B. Kar, Director Adjunto de la División de Endocrinología, del Instituto Central para la Investigación de Drogas del Gobierno de la India en Lucknow.

12.10-12.30 Discusión

12.30-12.50 **7. Mecanismos de la Inmuno Infertilidad Experimental**

Dr. Stephen J. Plank, Profesor Asistente en Estudios de Población, Escuela de Salud Pública de la Universidad de Harvard.

12.50-13.00 Discusión

17.30 **SESION PUBLICA**  
**Sala Principal**

**LA EDUCACION SEXUAL Y LA JUVENTUD**

Mesa Redonda

*Presidente* Dr. Roberto Caldeyro-Barcia,  
Profesor y Presidente del Depto de Fisiopatología de la Facultad de Medicina, Uruguay.

**Miembros de la Mesa**

Dra. Mary Calderone, Directora Ejecutiva del Consejo de Información y de Educación Sexual de Estados Unidos (SIECUS).

Dra. Agnete Braestrup, Presidente de la Región de Europa y el Cercano Oriente de la FIPF.

Dr. Mohammed Ismail Ragab, Profesor Asistente de Ginecología y Obstetricia en la Universidad Ein Shams, Egipto.

Padre P. Hernán Larrain Acuña, S.J., Director del Instituto de Psicología de la Universidad Católica de Chile.

Dr. Thorsten Sjövall, Director del Servicio Psiquiátrico de la Agencia de Salud Mental en Estocolmo.

Rektor Torsten Wickbom, Director de la Escuela Secundaria Katrineholm en Suecia.

Dr. Hermógenes Álvarez, Décano de la Escuela de Medicina de la Universidad de Uruguay.

17.00-20.00 **SESION CLINICA DE TRABAJO ORGANIZADO POR EL COMITE MEDICO DE LA FIPF**

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Miercoles 12 de Abril

Excursión a Viña Sta. Rita,  
con almuerzo en el parque

14.15-15.45  
**Programa de Películas**  
'Africa'

Noche de la Hospitalidad  
Chilena (cenas familiares  
en los hogares chilenos  
por invitación individual)

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Visits to the services provided by the National Association of Social Workers

**Professional visits**  
Hospital Salvador,

Clinical Hospital of the Catholic University

11.30–13.00

**Films**  
'The Orient'

14.15–15.45  
Medical Films

15.30  
Trip to the Village of Pomeira and ceramic workshops

**Thursday, April 13th**

**Main Auditorium**

- 09.00–13.00 **SURVEY AND STATUS OF IPPF FAMILY PLANNING PROGRAMMES**  
*Chairman* Mr. Cass Canfield, Chairman, IPPF Governing Body.
- 1. Africa Region**  
Dr. S. Mwathi, President, Family Planning Association of Kenya.  
Dr. Olatunji Adeniyi-Jones, Chairman, Family Planning Council of Nigeria.
- 2. Europe and the Near East Region**  
Mrs. Joan Rettie, Regional Secretary, IPPF Europe and Near East Region.
- 3. Indian Ocean Region**  
Mrs. E. C. Fernando, Hon. Regional Secretary, IPPF Indian Ocean Region. Honorary Secretary, Family Planning Association of Ceylon.
- 4. South-East Asia and Oceania Region**  
Mrs. Goh Kok Kee, J.P., Chairman, IPPF South-East Asia and Oceania Region.
- 5. Western Hemisphere Region**  
Dr. Luisa Pfau, President, IPPF Western Hemisphere Regional Council. President, Chilean Association for Protection of the Family.
- 6. Western Pacific Region**  
Dr. Chong Chin Lee, Vice-Chairman, IPPF Western Pacific Regional Council.
- 
- 11.00–11.30 Coffee Break
- 
- 11.30–13.00 Discussion
- 
- 13.00–16.00 Lunch Recess

**Sala Filarmónica**

- 09.00–13.00 **BASIC SCIENCE SESSION III  
UTERINE PHYSIOLOGY AND IMPLANTATION**  
*Chairman* Professor A. S. Parkes, Professor of the Physiology of Reproduction, Cambridge University.
- 09.00–09.20 **1. Ecology of Nidation**  
Professor M. C. Shelesnyak, Professor of Biodynamics, Department of Experimental Biology, Weizmann Institute of Science, Rehovoth, Israel.
- 09.20–09.40 **2. Mechanism of Anti-Implantation Action of Anti-Oestrogens**  
Dr. M. R. N. Prasad, Professor of Zoology, Department of Zoology, University of Delhi.
- 09.40–10.00 **3. The Anti-Fertility Properties of Stilbene and Bibenzyl Derivatives**  
Professor C. W. Emmens, Professor of Veterinary Physiology, University of Sydney.
- 10.00–10.20 **4. The Induction of the Reversible and Irreversible Changes in the Endometrium of the Rat, in Order to Avoid Implantation**  
Dr. Jaime Zipper, Associate Professor of Physiology, Medical School, University of Chile.
- 
- 10.20–11.00 Discussion
- 
- 11.00–11.30 Coffee
- 
- 11.30–11.50 **5. Uterine Activity in Non-Pregnant Women**  
Dr. Elsimar Metzker Coutinho, Department of Biochemistry, Faculty of Medicine, Bahia, Brazil.
- 11.50–12.10 **6. Studies on the Effects of IUDs on Tubo-Uterine Motility in Rhesus Monkeys**  
Dr. Peter Eckstein, Department of Anatomy, Medical School, Birmingham, England.
- 12.10–12.30 **7. Physiology of the Human Fallopian Tube**  
Dr. C. Gomez-Rogers, Assistant Professor of Obstetrics, Faculty of Medicine, University of Chile.
- 
- 12.30–13.00 Discussion

# Jueves 13 de Abril

## Sala Principal

### 09.00-13.00 **ESTADO ACTUAL DE LOS PROGRAMAS DE PLANIFICACION DE FAMILIA DE LA FIPF**

*Presidente* Sr. Cass Canfield, Presidente del Cuerpo de Gobierno de la FIPF.

#### **1. Región de Africa**

Dr. S. Mwathi, Presidente de la Asociación de Planificación de Familia de Kenia.

Dr. Olatunji Adeniyi-Jones, Presidente del Consejo de Planificación de Familia de Nigeria.

#### **2. Región de Europa y el Cercano Oriente**

Sra. Joan Rettie, Secretaria de la Región de Europa y el Cercano Oriente de la FIPF.

#### **3. Región del Océano Indico**

Sra. E. C. Fernando, Secretaria Regional de la Región del Océano Indico de la FIPF. Secretaria General Honoraria de la Asociación de Planificación de Familia de Ceilán.

#### **4. Región de la Asia Sud Oriental y de Oceania**

Sra. Goh Kok Kee, Presidente de la Región del Sudeste de Asia y Oceanía de la FIPF y Presidente de la Asociación de Planificación de Familia en Singapur.

#### **5. Región del Hemisferio Occidental**

Dra. Luisa Pfau, Presidente de la Región del Hemisferio Occidental de la FIPF. Presidente de la Asociación Chilena de Protección de la Familia.

#### **6. Región del Pacífico Occidental**

Dr. Chong Chin Lee, Vicepresidente de la Región del Pacífico Occidental de la FIPF.

11.00-11.30 Intervalo para tomar café

11.30-13.00 Discusión

13.00-16.00 Almuerzo

## Sala Filarmónica

### 09.00-13.00 **SESION CIENTIFICA III FIOLOGIA UTERINA E IMPLANTACION**

*Presidente* Profesor A. S. Parkes, Profesor de Fisiología de la Reproducción de la Universidad de Cambridge.

#### 09.00-09.20 **1. Ecología de la Nidación**

Profesor M. C. Shelesnyak, Director del Departamento de Biodinámica en el Instituto de Ciencia Weizmann de Rehovoth, Israel.

#### 09.20-09.40 **2. Mecanismos de Anti-implantación de los Anti-Estrógenos**

Dr. M. R. N. Prasad, Profesor de Zoología de la Universidad de Delhi.

#### 09.40-10.00 **3. La propiedades anti-fecundantes de los derivados de Stilbene y Bibenzil**

Profesor C. W. Emmens, Profesor del Departamento de Fisiología Veterinaria de la Universidad de Sydney.

#### 10.00-10.20 **4. Inducción de cambios reversibles e irreversibles en el endometrio de la rata**

Dr. Jaime Zipper, Profesor Asociado de Fisiología en la Universidad de Chile.

10.20-11.00 Discusión

11.00-11.30 Intervalo para tomar café

#### 11.30-11.50 **5. Actividad Uterina en Mujeres no Grávidas**

Dr. Elsimar Metzker Coutinho, Profesor Asistente de Bioquímica de la Universidad de Bahia, Brasil.

#### 11.50-12.10 **6. Estudio de los Efectos de los DIUs en la Movilidad Tubo Uterina en Monos Rhesus**

Dr. Peter Eckstein, Departamento de Anatomía, Escuela Medica, Birmingham, Inglaterra.

#### 12.10-12.30 **7. Fisiología de las Trompas de Falopio Humanas**

Dr. C. Gomez-Rogers, Profesor Asistente en Obstetricia de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

12.30-13.00 Discusión

## EVENTOS SOCIALES, EXCURSIONES Y VISITAS PROFESIONALES

Visitas a los servicios de la Asociación Nacional de Trabajadores Sociales

**Visitas Profesionales**  
Hospital Salvador

Hospital Clinico de la Universidad Católica

11.30-13.00  
**Películas**  
'El Oriente'

14.15-15.45  
Películas médicas

15.30  
Viaje a Pomeira y visitas a los talleres de cerámica típica

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Thursday, April 13th

**Professional visits**  
Consultorio No. 10

State Technical  
University

21.00–23.00

**Films**  
'Life in the Balance'

Chilean theatre evening

---

16.00–19.00 **PLENARY SESSION**  
Main Auditorium

---

**CONTRACEPTIVE TECHNIQUES**

*Session* Professor Octavio Rodrigues Lima,  
*Chairman* Professor of Obstetrics and  
Gynaecology, Faculty of Medicine,  
University of Brazil.

*Discussion* Dr. Raoul Palmer, Director, Department  
*Chairman* of Gynaecology, Faculty of Medicine,  
University of Paris.

**1. Rhythm Method** (The Use of Basal Body  
Temperature)

Dr. Aníbal Rodrigues, Professor and Chairman of  
Gynaecology, El Salvador Hospital and Catholic  
University, Santiago.

**2. Intra-Uterine Devices—Mechanism of Action**

Report from the Basic Science Sessions.  
Dr. Luigi Mastroianni Jr., Professor and Chairman,  
Department of Obstetrics and Gynaecology, University  
of Pennsylvania.

**3. Intra-Uterine Devices—Optimum Insertion  
Time**

Report from Medical Sessions.  
Dr. Sarah Israel, Officer-in-Charge, Family Planning  
Training and Research Centre, Bombay.

**4. Recent Developments in the Biological  
Control of Fertility**

Report from Medical Sessions.  
Professor M. K. Krishna Menon, Director, Institute of  
Obstetrics and Gynaecology, Government Hospital for  
Women and Children, Madras.

**5. Comparison of Long-Term Effectiveness in  
Intra-Uterine Devices and Orals**

Dr. Antonio Hernandez Torres, Regional Director in  
Obstetrics and Gynaecology, School of Tropical  
Medicine, San Juan, Puerto Rico.

---

17.30–17.45 Break

---

17.45–19.00 **6. The Place of Local and Vaginal Methods**  
Dr. Helena Wright, Vice-Chairman, IPPF Medical  
Committee. Vice-Chairman, IPPF Europe and Near East  
Region.

**7. Future Trends**

Report from the Basic Science Sessions.  
Professor A. S. Parkes, Professor of The Physiology of  
Reproduction, Cambridge University.

16.00-19.00 **SESION PLENARIA**  
**Sala Principal**

**TECNICAS ANTICONCEPTIVAS**

*Presidente de la Sesión* Profesor Octavio Rodrigues Lima,  
Profesor de Obstetricia y Ginecología,  
Universidad de Brasil.

*Presidente de Discusiones* Dr. Raoul Palmer, Director del  
Departamento de Ginecología,  
Facultad de Medicina, Universidad de  
París.

**1. Método de Ritmo**

Dr. Aníbal Rodríguez, Profesor de Obstetricia y  
Ginecología en la Universidad Católica de Santiago de  
Chile.

**2. Dispositivos Intrauterinos — Mecanismo de  
Acción**

Informe de las Sesiones Científicas  
Dr. Luigi Mastroianni, Profesor y Presidente del  
Departamento de Ginecología y Obstetricia de la  
Universidad de Pennsylvania.

**3. Dispositivos Intrauterinos — Momentos  
óptimos para la inserción**

Informe de las Sesiones Médicas  
Dra. Sarah Israel, Oficial Encargada del Centro de  
Investigación y Entrenamiento en Planificación de  
Familia, Bombay.

**4. Recientes Adelantos en el Control Biológico  
de la Fertilidad**

Informe de las Sesiones Médicas  
Profesor Krishna Menon, Profesor de Obstetricia y  
Ginecología del Colegio Médico de Madras y  
Gineco-Obstetra del Hospital Gubernamental para  
Mujeres y Niños.

**5. Comparación de la efectividad a largo plazo de  
los dispositivos intrauterinos y de los fármacos  
orales**

Dr. A. Hernández Torres, Director Regional de  
Ginecología y Obstetricia en la Escuela de Medicina  
Tropical en San Juan, Puerto Rico.

17.30-17.45 Receso

17.45-19.00 **6. Papel de los Metodos Locales y Vaginales**  
Dra. Helena Wright, Vicepresidente del Comité Médico  
de la FIPF y Vicepresidente de la Región de Europa y el  
Cercano Oriente de la FIPF.

**7. Tendencias Futuras**

Informe de las Sesiones Científicas  
Profesor A. S. Parkes, Profesor de Fisiología de la  
Reproducción Humana, Universidad de Cambridge

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Jueves 13 de Abril

**Visitas Profesionales**  
Consultorio No. 10

Universidad Técnica del  
Estado

21.00-23.00

**Películas**

'La Vida en la Balanza'

Espectáculo Chileno

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

09.30  
Tour of modern  
residential Santiago.  
Lunch at La Pirámide  
and Santiago Paper-  
chase

**Professional visits**  
Hospital Felix Bulnes

Hospital San Juan de Dios

14.15–15.45  
**Films**  
'Male Motivation'

**Friday, April 14th**

**Main Auditorium**

09.00–11.00 **PROGRAMMING FOR FAMILY PLANNING SERVICES**  
*Session* Mr. Sam Keeny, Resident Representative of the Population Council for East Asia.  
*Chairman* Mr. R. L. Munro, C.B.E., President, Family Planning Association of Fiji.  
*Discussion Chairman* Dr. Hernán Mendoza, Chief, Population Studies Division, Colombian Association of Medical Faculties.  
*Rapporteur*

**1. Available Training Facilities and Training Organisations**  
Dr. Dipak Bhatia, Family Planning Commissioner, India.

**2. Administration of Family Planning Services**  
Mr. Enver Adil, Family Planning Commissioner, Pakistan.

**3. The Role of Para-Medical Personnel**  
(a) Dr. Gordon Cummins, Chief Specialist, Obstetrics and Gynaecology, Queen Elizabeth Hospital. Director, Population Council Research Project, Barbados.  
(b) Mrs. Marina Phillips-Gay, Midwife, Population Council Research Project, Barbados.

**4. The Responsibility of the Public Health and Medical Professions**  
Dr. Alan Guttmacher, Chairman, IPPF Medical Committee. President, Planned Parenthood Federation of America.

11.00–11.30 Coffee Break

11.30–13.00 Discussion

13.00–16.00 Lunch Recess

**Sala Filarmónica**

09.00–13.00 **BASIC SCIENCE SESSION IV  
HYPOTHALAMIC-HYPOPHYSIAL GONADAL AXIS**

*Chairman* Professor E. C. Amoroso, Professor of Physiology, Royal Veterinary College, London.

09.00–09.20 **1. A Model for the Automatic Control of Luteinising Hormone (LH) Secretion**

Dr. Víctor D. Ramirez, Professor and Chairman, Department of Physiology, Institute of Medicine, Austral University of Chile.

09.20–09.30 Discussion

09.30–09.50 **2. Inhibitory Action of Human Hypothalamic Extracts on Ovulation in Rats**

Dr. Manuel de la Lastra, Professor of Physiology, Catholic University School of Medicine, Santiago.

09.50–10.00 Discussion

10.00–10.20 **3. Ovarian Response to Gonadotrophins in Patients under Anti-Ovulatory Therapy**

Dr. Carlos Gual, President, Mexican Society of Nutrition and Endocrinology.

10.20–10.30 Discussion

10.30–10.50 **4. Long-Term Side-Effects of 19-Nor Contraceptive Compounds**

Professor A. Lipschutz, Institute of Experimental Medicine, Chile.

10.50–11.00 Discussion

11.00–11.30 Coffee Break

11.30–11.50\* **5. Effect of Steroidal and Non-Steroidal Agents on Hypophysial-Gonadal Axis**

Dr. S. Roy, Deputy Director, Central Family Planning Institute, New Delhi.

11.50–12.00 Discussion

## Viernes 14 de Abril

### Sala Principal

- 09.00-11.00 **PROGRAMACION DE LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA**  
*Presidente de la Sesión* Sr. Sam Keeny, Representante Residente del Consejo de Población para Asia Oriental.  
*Presidente de Discusiones* Sr. R. L. Munro, C.B.E., Presidente de la Asociación de Planificación de Familia de Fiji.  
*Relator* Dr. Hernán Mendoza, Jefe de la División de Estudios de la Población, Asociación Colombiana de Facultades de Medicina.
- 1. Recursos y Organizaciones de Entrenamiento en India**  
 Dr. Dipak Bhatia, Comisionado de Planificación de Familia de India.
- 2. Administración de los Servicios de Planificación de Familia**  
 Sr. Enver Adil, Comisionado de Planificación de Familia de Paquistán.
- 3. El Papel del Personal de Colaboración Médica**  
 (a) Dr. G. T. M. Cummins, Jefe Especialista de Obstetricia y Ginecología del Hospital Queen Elizabeth en Barbados. Director del Proyecto de Investigación del Consejo de Población.  
 (b) Sra. M. Phillips-Gay, Partera, Proyecto de Investigación del Consejo de Población, Barbados.
- 4. Las Responsabilidades de las Profesiones Médica y Sanitaria**  
 Dr. Alan F. Guttmacher, Presidente del Comité Médico de la FIPF, y de la Federación de Planificación de Familia de Estados Unidos.

11.00-11.30 Intervalo para tomar café

11.30-13.00 Discusión

13.00-16.00 Almuerzo

### Sala Filarmónica

- 09.00-13.00 **SESION DE CIENCIA BASICA IV EJE HIPOTALAMO-HIPOFISIS-GONADAS**  
*Presidente* Profesor E. C. Amoroso, Profesor de Fisiología del Real Colegio Veterinario de Londres.
- 09.00-09.20 **1. Secreción de Hormona Ovulatoria (LH): Un Modelo de su Control Automático**  
 Dr. Víctor Domingo Ramírez, Presidente y Profesor del Instituto de Fisiología de la Universidad Austral de Chile.
- 09.20-09.30 Discusión
- 09.30-09.50 **2. Acción Inhibitoria de Extractos Hipotalámicos Humanos sobre la Ovulación en Ratas**  
 Dr. Manuel de la Lastra, Profesor en Fisiología en la Escuela de Medicina de la Universidad Católica de Chile.
- 09.50-10.00 Discusión
- 10.00-10.20 **3. Respuesta Ovárica a Gonadotropinas Humanas en Pacientes Bajo Terapéutica Anti-Ovulatoria**  
 Dr. Carlos Gual, Profesor Adjunto de la Escuela de Medicina de la Universidad de México. Presidente de la División de Investigaciones y el Departamento de Endocrinología en el Instituto Nacional de Nutrición.
- 10.20-10.30 Discusión
- 10.30-10.50 **4. El Significado Clínico de los Efectos Secundarios a largo Plazo que se Observan en los Experimentos con Norcontraceptivos 19**  
 Profesor Alexander Lipschutz, Asesor Honorario del Instituto de Medicina Experimental, Chile.
- 10.50-11.00 Discusión
- 11.00-11.30 Intervalo para tomar café
- 11.30-11.50 **5. Efectos de los Agentes Esteroidales y No-Esteroidales sobre el Eje Hipofisis-Gonadas**  
 Dr. Somnath Roy, Director Encargado de la División de Investigación Biomédica del Instituto Central de la Planificación de Familia en Nueva Delhi.
- 11.50-12.00 Discusión

### EVENTOS SOCIALES, EXCURSIONES Y VISITAS PROFESIONALES

09.30  
 Visita al moderno Santiago residencial. Almuerzo a La Pirámide o Santiago Paperchase

**Visitas Profesionales**  
 Hospital Felix Bulnes

Hospital San Juan de Dios

14.15-15.45  
**Películas**  
 'Motivación Masculina'

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Friday, April 14th

**Professional visits**

Hospital J. J. Aguirre

Institute of Physiology,  
University of Chile

Farewell Banquet

12.00–12.20 **6. Transplantable Spontaneous and Experimentally Produced Pituitary and Testicular Tumours of the Rat, Tumorigenic and Anti-Tumoral Actions of Oestrogens**  
Dr. R. Iglesias, Institute of Experimental Medicine, Chile.

12.20–12.30 Discussion

12.30–13.00 Chairman's Summing Up.

---

**PLENARY SESSION  
Main Auditorium**

---

16.00–19.00 **EFFECTIVENESS**

*Session* Mr. Ernst Michanek, Director-General,  
*Chairman* Swedish International Development  
Authority.

*Discussion* Mr. A. M. A. Kabir, President, East  
*Chairman* Pakistan Family Planning Association.  
*Rapporteur* Dr. Aquiles Sobrero, Director, Margaret  
Sanger, Research Bureau, New York.

**1. The Effectiveness of Family Planning  
Programmes**

(a) ON THE BIRTHRATE  
Dr. Oscar Harkavy, Director, Population Programme,  
Ford Foundation.

(b) ON INCIDENCE OF ABORTION  
Dr. Minoru Tachi, Director, Institute of Population  
Problems, Ministry of Health and Welfare, Tokyo.

**2. Critical Evaluation of Family Planning  
Programmes**

Dr. Frank Notestein, President, The Population Council,  
U.S.A.

**3. Measures for Greater Effectiveness**

Dr. Jae Mo Yang, Professor of Preventive Medicine,  
Yonsei University, Seoul, Korea. Chairman, Planned  
Parenthood Federation of Korea.

---

17.30–18.00 Break

---

18.00–19.00 Discussion

---

12.00-12.20 **6. Tumores Hipofisarios y Testiculares Espontaneos y Experimentales Transplantables de la Rata. Accion Tumorigena y Antitumoral de Estrógenos**  
Dr. R. Iglesias, Director del Instituto de Medicina Experimental de Santiago, Chile.

12.20-12.30 Discusión

12.30-13.00 Resumen del Presidente

---

**SESION PLENARIA**  
**Sala Principal**

16.00-19.00 **EFICACIA**

*Presidente de la Sesión* Sr. Ernst Michanek, Director General de la Autoridad Sueca del Desarrollo Internacional.

*Presidente de Discusiones* Sr. A. M. A. Kabir, Presidente de la Asociación de Planificación de Familia de Paquistán Oriental.

*Relator* Dr. Aquiles Sobrero, Director de la Oficina de Investigación Margaret Sanger, Nueva York.

**1. (a) Impacto de la Planificación de Familia sobre la Tasa de Natalidad**

Dr. Oscar Harkavy, Director del Programa de Población de la Fundación Ford.

**(b) Impacto de los Programas de Planificación de Familia en la Incidencia del Aborto**

Dr. Minoru Tachi, Director del Instituto de Problemas de Población del Ministerio de Salud y Bienestar, Tokio.

**2. Evaluacion Critica de los Programas Nacionales de Planificación de Familia**

Dr. Frank W. Notestein, Presidente del Consejo de Población en los Estados Unidos.

**3. Medidas Para Aumentar la Eficacia de la Planificación de Familia**

Dr. Jae Mo Yang, Profesor de Medicina Preventiva en la Universidad de Yonsei, de Seoul, Corea. Presidente de la Federación de Planificación de Familia de Corea.

---

17.30-18.00 Receso

---

18.00-19.00 Discusión

---

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Viernes 14 de Abril

**Visitas Profesionales**  
Hospital J. J. Aguirre

Instituto de Fisiología,  
Universidad de Chile

Banquete de Despedida

**SOCIAL EVENTS,  
EXCURSIONS AND  
PROFESSIONAL  
VISITS**

Week-end trip to Viña del  
Mar

---

**Saturday, April 15th**

---

**Main Auditorium**

---

10.00–12.00 **CLOSING SESSION**

*Chairman* Professor Hernán Romero, Chairman,  
Department of Social and Preventive  
Medicine, University of Chile.  
Executive Secretary to the Conference.

**VOTE OF THANKS**

President, International Planned Parenthood Federation.

**1. SUMMARY OF THE CONFERENCE**

Mr. G. W. Cadbury, Vice-Chairman, IPPF Governing  
Body.

**2. THE FUTURE ROLE OF THE IPPF**

Sir Colville Deverell, Secretary-General, International  
Planned Parenthood Federation.

**3. CLOSING ADDRESS**

Dr. Ramón Valdivieso, Minister of Health, Chile.

---

## Sabado 15 de Abril

---

### Sala Principal

---

10-12.00 **SESION DE CLAUSURA**

*Presidente* Profesor Hernán Romero, Presidente,  
Departamento de Medicina Social y  
Preventiva, Universidad de Chile.  
Secretario Ejecutivo de la Conferencia.

#### **VOTOS DE AGRADECIMIENTO**

Presidente de la Federación Internacional de  
Planificación de Familia.

#### **1. RESUMEN DE LA CONFERENCIA**

Sr. G. W. Cadbury, Vicepresidente del Cuerpo de  
Gobierno de FIPF.

#### **2. PAPEL FUTURO DE FIPF**

Sir Colville Deverell, Secretario General de la Federación  
Internacional de Planificación de Familia.

#### **3. DISCURSO DE CLAUSURA**

Dr. Ramón Valdivieso, Ministro de Salud, República de  
Chile.

**EVENTOS SOCIALES,  
EXCURSIONES Y  
VISITAS  
PROFESIONALES**

Viaje a Viña del Mar

# The International Planned Parenthood Federation

The International Planned Parenthood Federation was founded in 1952 to advance the education of all countries in family planning and responsible parenthood in the interests of family welfare, community well-being and international goodwill. Its work is based on the belief that knowledge of planned parenthood is a fundamental human right and that a balance between the population of the world and its natural resources and productivity is a necessary condition of human happiness, prosperity and peace.

The Federation unites the family planning associations of the world. By December, 1966, its membership had reached 45. In addition, it provides information and assistance to more than 60 non-member countries. For administrative purposes the Federation is at present divided into six regions, with offices in Colombo, London, Nairobi, New York, Singapore and Tokyo. The Central Office is in London.

The IPPF is a non-governmental organisation in consultative status with the World Health Organisation, the United Nations Economic and Social Council, the International Labour Organisation and the United Nations Children's Fund.

The Federation encourages and assists the formation of family planning associations in all countries, encourages the training of medical and para-medical personnel in the practical implementation of family planning services and promotes and organises international and regional meetings and conferences. It also stimulates appropriate scientific research in the fields of biology, demography and sociology as well as in methods of contraception, fertility and sub-fertility, sex education and marriage counselling.

General financial assistance to the IPPF has increased steadily with the realisation by the public everywhere of the unique character of its work. In 1966, through the outstanding efforts of the fund raisers, particularly in the United States, and with a generous unear-marked grant from the Swedish International Development Authority, a new level of aid to associations was achieved.

There are IPPF members organisations in the following countries: Australia, Barbados, Belgium, Bermuda, Burma, Ceylon, Canada, Chile, Denmark, Egypt, Fiji, Finland, France, German Federal Republic, Honduras, Hong Kong, India, Jamaica, Japan, Jordan, Kenya, Korea, Luxembourg, Malaya, Mauritius, Mexico, Nepal, Netherlands, New Zealand, Okinawa, Pakistan, Philippines, Poland, Puerto Rico, Singapore, South Africa, Sweden, Switzerland (Canton de Vaud), Thailand, Trinidad and Tobago, Turkey, Uganda, United Kingdom, U.S.A. and Yugoslavia. (Applications for membership are pending from: Brazil, Costa Rica, Ecuador and Uruguay.)

## Conference Consultants

Mrs. Patricia Longley, Conference Consultants Ltd.,  
156 Lambeth Road, London, S.E.1, England.

## **La Federación Internacional de Planificación de Familia**

La Federación Internacional de Planificación de Familia fué fundada en 1952 para promover la educación de todos los países en la planificación de familia y la paternidad responsable en interés del bienestar de la familia, de la comunidad y la buena voluntad internacional. Su trabajo se basa en la creencia que el conocimiento de la planificación de familia es un derecho humano fundamental y que un equilibrio entre la población del mundo y sus recursos naturales y productividad es una condición necesaria para la paz, felicidad y prosperidad humanas.

La Federación reúne a las asociaciones de planificación de familia del mundo. En diciembre de 1966 el número de sus miembros alcanzó a 45. Además proporciona información y asistencia a más de 60 países no miembros. Para propósitos administrativos la Federación está actualmente dividida en seis regiones, con oficinas en Colombo, Londres, Nairobi, Nueva York y Singapur y Tokyo. La sede principal se encuentra en Londres.

La FIPF es una organización no gubernamental con posición consultiva en la Organización Mundial de la Salud, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, la Organización Internacional de Trabajo y UNICEF.

La Federación alienta y asiste a la formación de asociaciones de planificación de familia en todos los países, estimula el entrenamiento de personal médico y paramédico en la realización práctica de los servicios de planificación de familia y promueve y organiza conferencias y reuniones internacionales y regionales. También estimula las investigaciones científicas correspondientes en los terrenos de la biología, la demografía y la sociología, así como métodos de anti-concepción, fertilidad y subfertilidad, educación sexual y consejo matrimonial.

La asistencia financiera general a la FIPF ha aumentado progresivamente al percatarse el público en todas partes del carácter único de su labor. En 1966 a través de los esfuerzos sobresalientes de los recaudadores de fondos, particularmente en los Estados Unidos, y mediante la subvención concedida generosamente por la Autoridad Sueca para el Desarrollo Internacional se alcanzó un nuevo nivel en la asistencia a las Asociaciones.

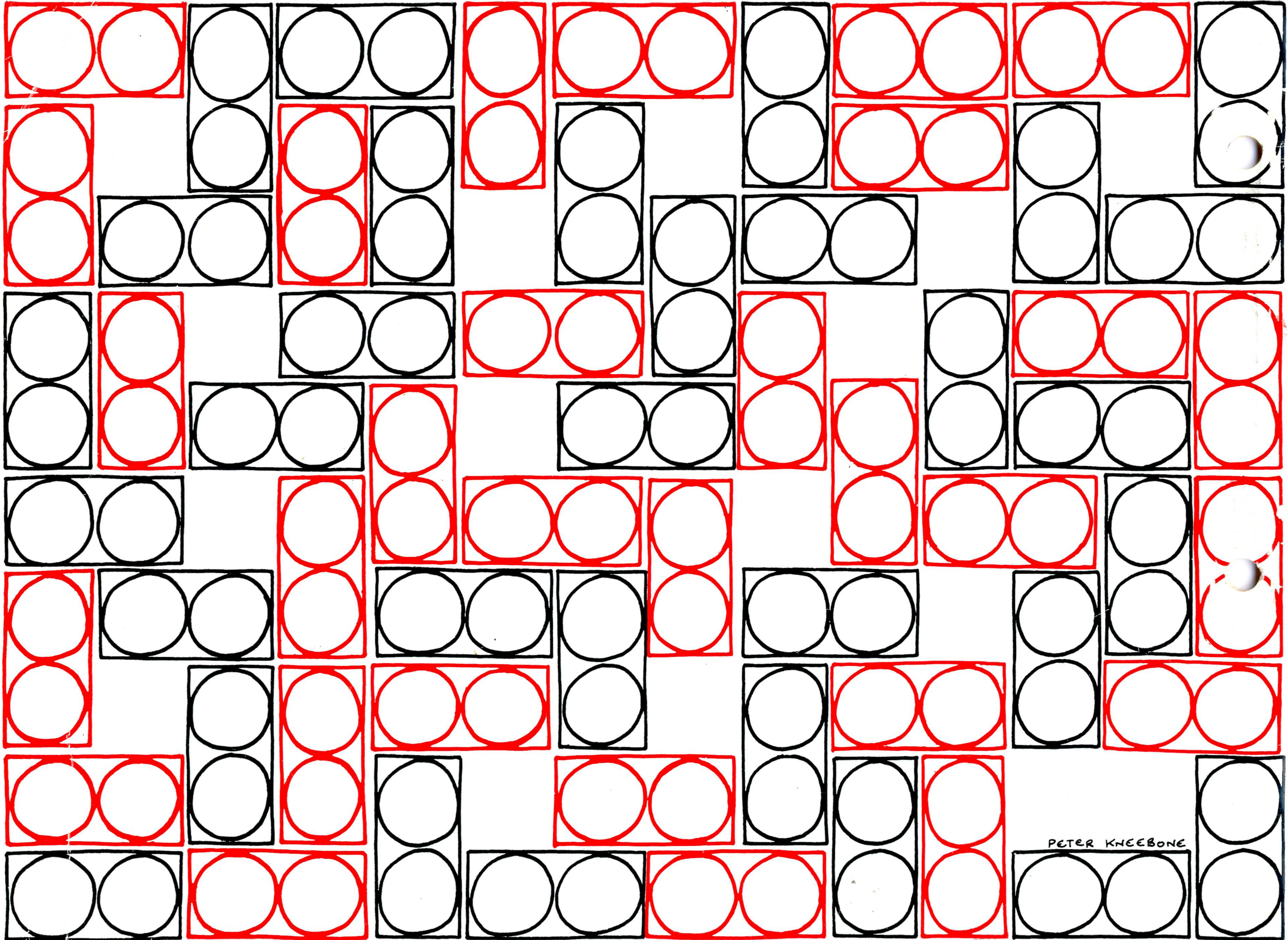
Existen organizaciones miembros de la FIPF en los siguientes países: Australia, Barbados, Bélgica, Bermuda, Burma, Ceilán, Canadá, Chile, Corea, Dinamarca, Egipto, Estados Unidos, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Honduras, Hong Kong, India, Jamaica, Japón, Jordania, Kenia, Luxemburgo, Malaya, Mauricio, México, Nepal, Nueva Zelanda, Okinawa, Paquistán, Polonia, Puerto Rico, Republica Federal Alemana, Singapur, Sud Africa, Suecia, Suiza (Canton de Vaud), Thailandia, Trinidad y Tobago, Turquía, Uganda y Yugoslavia.

Existen solicitudes pendientes de: Brasil, Costa Rica, Ecuador y Uruguay.

### **Consultores de la Conferencia**

Mrs. Patricia Longley, Conference Consultants Ltd.,  
156 Lambeth Road, London, S.E.1, England.





PETER KNEEBONE